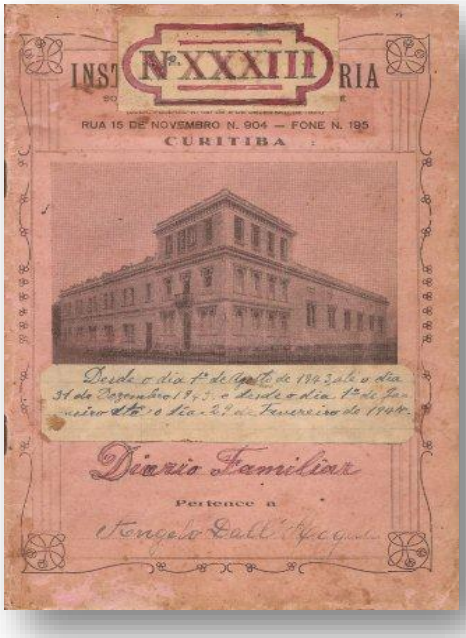

Caderno 33

De 01/08/1943 até 31/12/1943

Agosto – 1943

01 – Domingo. O dia amanheceu coberto e com jeito de chuva, como de fato, às 11 horas desabou forte chuva que durou todo o dia e também parte da noite.

2 – Segunda-feira. O céu está nublado. Pouco frio, tem serração e de vez em quando tem garoa e chuvisqueiro.

3 – Terça-feira. Às 16 horas deu-nos visita o filho Alcides de Vila Maria, o qual veio buscar 40 quilos de ferro de armação que lhe vendemos a tempos, ao preço de 2 cruzeiros e 25 centavos ao quilo; total de 90 cruzeiros, que pagou e eu recebi no ato. Nesta data as nossas contas estão completamente liquidadas.

– O filho Alcides pagou-me por ter-lhe vendido um serrote de costa a bastante tempo: 10 Cr$.

– Às 20h e 30 min o filho Alcides embarcou no caminhão do Sr. Rissieri De Carli para Vila Maria, levando os 40 quilos de ferro que lhe vendi.

4 - Quarta-feira. Depois do meio-dia fui na vila Casca. Paguei, digo, restituí ao Sr. Segundo Viccari, os 30 cruzeiros que me emprestou dia...

– Recebi do Sr. Segundo Viccari, 96 cruzeiros que a minha ordem recebeu do Sr. Hugo Variani, sendo que este recebeu na Prefeitura Municipal de Guaporé do Sr. Edgar Feijó, contador da tesouraria, correspondente ao meu vencimento mensal da aposentadoria, relativo ao mês de julho p. passado.

– Pelo seu incomodo, lhe dei gratificação de Cr$ 2,00

– Recebi no correio um pacote de sementes de 1 kg e 900 gramas, que a pedido da secretaria de agricultura, indústria e comércio – Inspetoria de Apicultura de Taquari, contendo mais ou menos 50 qualidades de sementes de ervas, flores, arbustos, árvores e pastagem.

– Recebi a pedido do Sr. José Battistella, escrivão distrital, a certidão de casamento de meu genro José Astolfi e Itália, minha filha, os quais me tinha recomendado por telefone a extração do dito documento, que de acordo com a despesa de Cr$ 33,30, pediu-me somente 30 Cr$ que paguei no ato.

Imagem do casamento de Itália Dall´Acqua com José Astolfi,
Realizado em 27 de setembro de 1919.
Fonte: acervo Dall´Acqua

– Por uma palestra no centro telefônico com a filha Itália de Guaporé, perguntando-lhe se devo fazer-lhe a expedição da certidão pelo correio, que respondeu: sim.....Cr$ 1,00
– E perguntando-lhe se tinha recebido a minha carta de antes da partida do seu filho para Porto Alegre, respondeu-me que quando o Mário saiu, ainda não tinha chegado a carta. Que para mim foi um transtorno.
– Comprei na casa comercial de Romano Zanchet, um maço de velas espermacete..... Cr$ 4,00
– Um pacote de fósforos ..... Cr$ 2,50
– Um copo de vinho ..... Cr$ 0,20
– Por 4 bananas no Bordin ..... Cr$ 0,60
– Por vinho no Viccari ..... Cr$ 1,00

5 – Quinta-feira. Ontem o dia foi lindo. Hoje amanheceu coberto, com forte cerração e bastante frio. Depois do meio-dia abriu bem.
– Hoje veio a falecer a nossa égua preta, depois de pouco mais de 2 meses e meio que nós a tínhamos, pois o filho Onésimo a adquiriu por negócio efetuado em 17 de maio p.p. (veja aquela data), com o Sr. Gomercindo Panizzon, da Casca. A morte foi causada por infecção numa ferida na parte direita, na paleta que inchou, desde o dia 31 de julho p.p. assustadoramente até falecer. Nada valeram os salassos[1] e curativos e banho com sal e ervas.
– A poucos dias o mesmo Panizzon nos fez oferta pela égua de 400 cruzeiros em dinheiro. A égua tinha mais ou menos 6 anos de idade, puxava muito bem a carroça e o arado, para montaria também nos servia muito bem, pois não tinha medo de autos e de caminhões.

7 – Sábado. Tanto ontem como hoje, o tempo foi bom. O filho Onésimo, hoje com a nossa carroça foi no engenho do Sr. Caio, na Linha 15 de Novembro, a buscar a seguinte madeira de pinheiro:
Uma dúzia de tábuas de forro de 2ª com comprimento de 5,5 m x 30 cm ..... Cr$ 70,00
½ dúzia de tábuas de polegada de 1ª com comprimento 5,5 m x 17 cm ..... Cr$ 30,00
Tábua de forro de 1ª, de 5,5 m x 30 cm ..... Cr$ 6,00
2 caibros de 5,5 m ..... Cr$ 10,00
2 barrotes de 5,5 m ..... Cr$ 20,00
Mata juntas ..... Cr$ 15,00
Total ..... Cr$ 151,00
A supra dita importância fica endividada a minha conta e em troca de pinheiros que lhe vendi em 1º de junho p.p. (ver caderno nº XXXII).

8 – Domingo. Hoje trouxe para casa o serrote de costa que comprei ontem do negociante Otavio Busato pela importância de ..... Cr$ 18,00
– Por frutas e vinho, hoje ..... Cr$ 1,20
– Por selos no correio ..... Cr$ 0,40
– Hoje andei na Casca com o fim de assistir à missa das 10, mas.... por não saber que havia somente a missa das 8, quando cheguei na vila as 9 e 20, o Padre, tinha ido a rezar a última missa na Linha 23, portanto eu fiquei sem missa.
– O tempo hoje deu sinal de próximo movimento.

9 – Segunda-feira. O filho Onésimo, hoje levou para Josué Rizzotto, da Linha 18, um pacotinho de 24 saquinhos de sementes sortidas, reduzidos, da Inspetoria de Apicultura de Taquari, que eu lhe forneci grátis para a cultura das abelhas.
– Domingo dia 8 (ontem), emprestei ao filho Onésimo 12 cruzeiros, a fim de que possa dar entrada como sócio do Círculo de Pais e Mestres de Casca, sociedade fundada com o fim de auxiliar nas eventuais despesas que precisar o edifício do Grupo Escolar, pelo futuro, os ditos 12 cruzeiros são pagos para as mensalidades dos meses de julho até dezembro de 1943.
– Emprestei mais ao dito filho, para as suas despesas 13 cruzeiros. Total de 25 cruzeiros.
– O tempo ameaça chuva.

10 - Terça-feira. Hoje amanheceu chovendo e continuou até anoitecer.

11 – Quarta-feira. Hoje veio nos visitar o jovem Pedro, filho do colono Antônio Deon da Linha Vinte, o qual nos diz que se o tempo o favorece, na próxima Sexta-feira, pretende viajar para Benjamin Constant, e que se nós tencionamos enviar uma carta ao seu irmão José, esposo de nossa filha Anita, ele faz empenho de traze-la a destinação. Ficamos gratos e a tarde ele voltou para buscar a carta que eu entretanto tinha escrito a filha Anita.
– Hoje o tempo foi bom.
– Nesta data, de acordo do Sr. Francesco D'Avoglio e o filho Onésimo, o primeiro mandou uma carroça a buscar os 7 porcos que o Onésimo lhe vendeu a poucos dias, porcos já gordos de ... quilos a Cr$ 2,55 por kg perfazendo a importância de Cr$ .....
– Hoje plantei 8 pés de coqueiros no piquete perto da casa, lado da estrada.

12 - Quinta-feira. Dia lindo, de manhã apareceu a geada.

14 – Sábado. Amanheceu coberto e forte frio. Depois do café fui para Casca, comprei na farmácia Mantovani um vidro de remédio Olina para a minha esposa, que paguei ..... Cr$ 4,00
– Por ½ kg de sardinhas em salmoura, da Augusto Provenzi ..... Cr$ 4,00
– Por um maço de barbante para salame, do Romano Zanchet ..... Cr$ 1,80
– Por extraordinário ..... Cr$ 2,20
– Ontem eu e Marina plantamos em mais ou menos 1.000 buracos, sendo 4 por buraco, sementes de acácia negra, vindas da África, conforme diz a minha filha Aurora e que a mesma enviou-me de Ponta Grossa.
– Hoje dei de presente ao Sr. Aristide Bernardi, subprefeito da Casca, uns 20 saquinhos de papel de sementes sortidas, das que recebi do Instituto de Apicultura de Taquari.
– Sendo 24 ao Sr. Josué Rizzotto, 10 ao Sr. Antônio Vivan e 2 ao Sr. Augusto Provenzi.
– O frio hoje foi intenso, fora do normal.

---

[1] *Salasso = Punção, que é o mesmo que picar ou perfurar algo levemente, ação está utilizada no âmbito médico para a retirada de fluídos e outros líquidos armazenados em determinada parte do corpo.*

15 – Domingo. Tempo bom

16 – Segunda-feira. O céu amanheceu coberto.

– A minha esposa, durante a noite passou mal. Sofreu bastantes dores de fígado, quase não dormiu.

17 – Terça-feira. A Marina, durante a noite passada dormiu muito pouco, até meio-dia descansou alguns poucos e depois deitou-se na cama com bastante dores.

18 - Quarta-feira. A noite, Marina a passou igual a outra. Hoje, levantou-se meio cedo, porém não está nada de boa.

– Hoje, o filho Onésimo, foi na Casca, comprou com o dinheiro dele 36 kg de erva-mate a razão de 10 Cr$ por arrouba, total, digo, corresponde a 66 centavos por kg, total Cr$ 24.

– Comprou mais (sempre com o dinheiro dele), um maço de pregos 12x12 a Cr$ 45, isto no negócio de Severino Bonamigo e um outro maço 15x24 a Cr$ 25, no negócio de R. Zanchet, e no mesmo negócio comprou mais uma lata de "óleo" marca Sandas para condimento, contendo 10 litros, ao preço de 80 cruzeiros, sendo que eu lhe favoreci para esta compra os 25 cruzeiros que lhe emprestei em 9 do corrente.

– Comprou também do Sr. Ângelo Battistella uma faca para carnear que pagou Cr$ 7,00.

– Mais, comprou de um polaco da Geral Velha, os 36 kg de erva-mate (veja compra).

– Comprou mais no seleiro David Toazza um par de louros, a 5 Cr$.

– No mesmo, pagou e compostura de um sapato que eu lhe trouxe a semana p.p. cujo serviço custou ..... Cr$ 4,00

19 – Quinta-feira. Visto que a esposa Marina, não tem melhoras, o filho Onésimo, hoje resolveu de tornar a falar com a doutora D. Hida da Tapera (Passo Fundo), para buscar maus remédio e relatar o estado da doença de sua mãe. Assim, hoje as 7 horas, a cavalo, partiu em direção de a Tapera.

– Hoje o vento norte está soprando bastante forte, sinal de próxima chuva.

– Às 18 horas, o filho Onésimo voltou de Tapera, e trouxe 2 litros de remédio e vários papeizinhos, pagou, dinheiro que lhe entreguei .... Cr$ 20,00

– Despesa no hotel e trato da mula, total .....Cr$ 6,00

20 - Sexta-feira. A Marina hoje levantou algo pouco melhorada.

– Porém, este melhoramento lhe vem quase todos os dias. Isto é: ela dorme pouco de noite, as dores não a deixam descansar, só dorme umas 2 horas mais ou menos, antes de clarear o dia, as 7 horas levanta-se e até meio-dia fica de pé, mexendo-se, trabalhando algum pouco, e depois do meio-dia acanha-se e lhe vem as dores e acama-se com fortes sofrimentos. Assim são quase todos os dias.

– A Marinas passou a noite como as outras, dormindo somente 2 ou 3 horas de madrugada.

– Durante a noite passada, o vento soprou com violência, a uma certa hora principiou a clarear com os relâmpagos, o céu carregado de negras nuvens, o estrondo dos trovões era sucedido pelos clarões dos relâmpagos. O tempo apresentava um próximo temporal, porém não choveu nenhuma gota.

21 – Sábado. Ontem o tempo chuviscou de vez em quando.

– De noite choveu.

– A Marina passou a noite como as recém passadas.

– O tempo hoje é de chuva e faz bastante frio.

– Antes do meio-dia fui na Casca, achei a estrada muito ruim, completamente lamacenta.

– Por pequenas despesas ..... Cr$ 1,20

22 – Domingo. O dia está coberto ameaçando chuva. O frio está intenso. Parei o dia inteiro em casa na leitura.

23 - Segunda-feira. A noite foi fria.

– A Marina, desde anteontem, Sábado, está passando regularmente, dorme um pouco mais. Eu, atribuo aos novos remédios, que lhe forneceu a Doutora D. Hida, da Tapera, a qual baseou-se na relação por escrito que eu lhe enviei em nome e de acordo com as instruções da Marina. Hoje é o terceiro dia que não vai a deitar-se na cama, como os dias da outra semana. Felizmente! Deus quis.

– Amanheceu com uma forte geada. Todo o dia fez um frio providencial e ... siberial!

– Veio o Sr. João Zandoná, o qual autorizado pela autoridade da Igreja da Casca, para colher óbolos em benefício das festividades em louvor de Santa Anna. A família lhe deu duas quartas de milho a razão de 30 Cr$ por saco, mais uma galinha e dois quilos de farinha de trigo.

– Hoje o filho Onésimo andou em São Domingos em procura da família do colono chamado de sobrenome "Ferro" a fim de pedir-lhe o favor (pagando-o) de ajudar a preparar os favos para as abelhas, sabendo que o tal colono possuía a prensa para tal serviço, depois de prontos os favos e tendo pago o trabalho, agradeceu e saiu as 15 horas chegando em casa as 18 e 30.

– A Marina passou o dia regularmente bem, consequência que nos deu e dá grande satisfação.

25 – Quarta-feira. Hoje, na casca encontrei na agencia do correio, o livro (registrado) denominado "Apicultor Brasileiro", pelo qual paguei o seu custo em Cr$ 15, dinheiro que o Sr. Mantovani remeteu, ou que vai remeter a "Livraria Continente" de Porto Alegre, rua Voluntários da Pátria, nº 51, de onde me foi remetido conforme meu pedido.

– Na casa comercial do Sr. Otávio Busato, comprei e paguei 5 quilos de cimento a Cr$ 1,10 por kg ..... Cr$ 5,50

– Por outras pequenas compras .....Cr$ 1,00

26 – Quinta-feira. Grande solenidade em louvor de Sta. Anna. Assisti a Santa Missa.

– Ao meio-dia assisti ao almoço no hotel da Igreja. Paguei ..... Cr$ 3,50

– Passei uma hora junto ao Padre Don Aneto Bogni de Nova Bassano, tomando vinho misturado com guaraná.

– Despesa de hoje .....Cr$ 6,00

– Chegando em casa as 17 horas achei a esposa doentia como nos dias da outra semana, senti bastante, visto que quando hoje pela manhã saí de casa ela estava bem.

27 - Sexta-feira. O tempo tem sinal de mudar, porém é lindo.

– O filho Onésimo foi na olaria de Enrico Caovilla e Cia, a buscar 311 telhas de barro que pagou a razão de 28 centavos cada uma, isto é ..... Cr$ 87,00

28 – Sábado. Hoje trabalhei nas caixinhas, a fim de nelas encher de terra e semear sementes de flores vindas do Instituto de Apicultura de Taquari, para as sementes irão ajudar-me também a minha esposa e o filho Onésimo.

29 – Domingo. Hoje passei todo o dia em casa. Passei o dia inteiro na leitura e um pouco ocupado também em arrumar e colocar uma porção de selos no meu álbum.

– O dia foi bastante frio.

30 - Segunda-feira. Hoje diminuiu o frio, o dia foi lindo.

– Trabalhei em preparar ramadas para coloca-la a tempo oportuno nas feijoadas que serão plantadas em primavera, a qual está para chegar.

– Parece que a minha esposa, pelo que se vê, vai indo com melhoria satisfatória. Por enquanto durar, diz ela!

31 - Terça-feira. A temperatura subiu sensivelmente, até parece um início de primavera.

– Às 10 horas fui na Casca.

– Comprei na farmácia do Sr. Evaristo Mantovani os seguintes objetos:

2 vidros de "Olina" a 4,00 ..... Cr$ 8,00
300 gramas de "Álcool" ..... Cr$ 6,00
15 gramas de "Canfora" ..... Cr$ 2,00
15 gramas de "Bórax" ..... Cr$ 2,00
Cr$ 18,00 ..... Cr$ 18,00

– Comprei no Zanchet um "Urinol" ..... Cr$ 15,50
– Mais um vinho ..... Cr$ 0,20
– Paguei uma continha da Marina no Provenzi ..... Cr$ 3,50
– Ajustei a conta com Severino Bonamigo, do papel que lhe vendi no dia 28 do corrente, sendo 21 kg a 3 Cr$ por kg totalizando Cr$ 63,00.
– Comprei do mesmo 2 pares de meias para homens a Cr$ 4,00; total de Cr$ 8,00 mais 2 kg de açúcar Cr$ 5,00 ..... Cr$ 13,00
– Outras despesas ..... Cr$ 1,70
– Às 17 horas estava de volta em casa, cansado.

Setembro – 1943

1º – Quarta-feira. Hoje amanheceu chovendo.

– A chuva continua até as 15 horas, depois continuou a soprar forte ventania.

2 – Quinta-feira. O vento continua a ventar, digo, a soprar.

3 – Sexta-feira. O tempo parece que desabará bastante chuva, porém, somente a mostrou.

4 – Sábado. O tempo endireitou novamente.

5 – Domingo. Ao meio-dia em ponto chegou, digo passou, vindo de Guaporé em direção a Passo Fundo, o Fogo Simbólico. Sendo convidado a embarcar no ônibus, aproveitei e fui com a companhia até a Casca. Houve discursos análogos e solenidade patriótica. O primeiro discurso foi pronunciado pelo Dr. Galanternich da Casca e seguido pelo P. Guilherme Maschio de Vila Maria, sendo ambos muito aplaudidos.

– Empostei na agencia do correio um cartão postal a Companhia Melhoramentos de São Paulo – caixa postal nº 2941, para que mande 2 livros a Cr$ 6,00 cada um, por meio do reembolso postal.

– Uma carta ao filho Vitorino de Caxias.

– Um, idem a filha Clélia, em Caçador.

– E outra ao Sr. Leopoldo Quarenghi de Cruzeiros (Santa Catarina).

– Total ..... Cr$ 1,30
– Despesa ..... Cr$ 2,30
– O filho Onésimo, hoje, com a carroça, andou na Linha 16 a comprar laranjas, em casa do colono Lino (Talian) Turra, como as laranjas aí se compram a um cruzeiro para 100, lhe dei ..... Cr$ 5,00

6 – Segunda-feira. Hoje trabalhei depois do meio-dia na horta.

7 – Hoje, 121 anos (CXXI) aniversário da independência do Brasil.

– Um ano hoje as 8 horas, chegamos eu e minha esposa, vindos de Curitiba a estação de Caçador (Santa Catarina). Fomos logo a se hospedar, provisoriamente, em casa do Sr. Gabriel Oltramari, nosso neto

8 – Quarta-feira. Tempo bom. Não quer chover, embora tenha sinais de próximo rompimento do tempo.

– Hoje haverá missa solene em benefício dos anciões (velhos) a qual assisti, das 8 às 9 e 30.

– Comprei na farmácia Mantovani um vidro de pílulas da vida ..... Cr$ 3,00
– Por frutas ..... Cr$ 1,20
– Às 12 estava em casa meio cansado.

– Às 16 horas estando em casa, ouvimos rumo da Casca, um grande ruído de grandes estalos de foguetes, foguetões e dinamites, disparados pelos ares e o som do sino da Casca que tocava seguidamente. O que teria sucedido?

– Alguma coisa de inusitável com certeza! O filho Onésimo, em seguida foi na Casca para inteirar-se do acontecido.

– Às 17 horas soubemos por intermédio de uma pessoa que vinha da vila, a qual nos disse, a Itália vencida pelas nações aliadas, tinha entrado em armistício com o General inglês, comandante das forças de invasão aliadas com o General Badoglio, comandante das forças italianas e 1º ministro de gabinete do governo italiano.

– Os aliados fizeram condições duríssimas à Itália, a qual teve por força aceitar, pactos Incondicionais. Ou assim, ou pior!

– O céu está coberto com uma cerração bastante escura, fora da regra.

9 – Quinta-feira. A cerração continua.
– Hoje andei na Casca a fim de assistir ao enterro do nonagenário Pedro Bordin, falecido ontem as 18 horas.
– Por bananas e vinho gastei ..... Cr$ 2,00
10 – Sexta-feira. A cerração está continuando, parece até que tivesse proveniência de uma erupção vulcânica de alguns vulcões das Cordilheiras dos Andes.
11 – Sábado. Tempo incerto. Continua a cerração.
12 – Domingo. Céu escuro, vento forte lado norte. Tempo ameaçador. Às 8 e 30 principiou a cair providencial a chuva, pois tornava-se necessária nesta época que já iniciou conforme a temperatura, a primavera.
– Choveu fortemente o dia inteiro sem descanso.
13 - Segunda-feira. Continuou a chover quase toda a noite passada e hoje até as 15 horas. Depois das 15 horas o tempo consta que irá novamente abrir, pois o frio tornou-se intenso, continuando, amanhã teremos forte geada.
14 - Terça-feira. Hoje o céu apareceu nublado.
– Durante a noite, embora bastante frio, chuviscou de vez em quando. O dia conservou-se coberto e frio.
15 - Quarta-feira. O tempo melhorou, o dia se apresenta lindo.
– Depois do meio-dia andei na Casca de a pé.
– Fui em casa do industrialista Severo Pandolfo, ao qual paguei a carrada de tábuas que foi comprar no engenho dele o meu filho Onésimo, em 29 de abril do corrente ano (veja aquela data) e que foi na importância de ..... Cr$ 13,00
– Recebi na agência do correio um pacote registrado contendo 3 blocos de papel para cartas, e que me remeteu o nosso filho Ovídio de Passo Fundo, inclusive uma carta de 7 do corrente.
– Comprei na casa comercial da cooperativa, 2 sabonetes, sendo um de ..... Cr$ 3,20
– E o outro ..... Cr$ 2,50
– Por vinho no Avelino Busato ..... Cr$ 0,50
– Recebi emprestado do Sr. José Battistella, o livro- jornal (coleção inteira 1838-1840) denominado “O Povo”. Político, Literário e Ministerial da República Rio-Grandense; cujo relator chefe foi o italiano Luiz Rossetti.
16 - Quinta-feira. Dia lindo! Temos cheiro de primavera, porém o tempo está para virar.
17 – Sexta. O céu amanheceu coberto. Ao meio-dia mais ou menos, principiou a chover com calma, porém em seguida, a chuva caiu com violência continuando todo o dia.
– Antes do meio-dia fui plantar sementes de girassol.
18 – Sábado. Hoje, eu e a minha esposa Marina deveríamos embarcar em nossa carroça, seguir em visita a nosso cunhado Augusto Piaia e sua família na Linha 15 (distrito de Mauá), a fim de assistir a uma festa em louvor da Matriz de Mauá, na capela de S. Marcos da mesma linha, porém o tempo não nos permitiu, pois choveu toda a noite e ainda as 13 horas de hoje está continuando. Somente largou às 20 horas, desta hora em diante parou de chover.
19 – Domingo. A temperatura abaixou. O céu amanheceu claro e o tempo parece seguro.
– Resolvemos eu e a Marina, seguir para a Linha 15 em visita ao nosso cunhado Augusto Piaia.
– Saímos embarcados na nossa carroça guiada pelo peão João às 8 e 45, chegamos no Piaia às 11 e 30, levamos portanto, 2 horas e 45 no caminho, pois a estrada é péssima, toda lamacenta devido as chuvas torrenciais destes últimos dias.
– Chegamos a tempo de assistirmos ainda a um resto da Santa Missa.
– O tempo é lindo e a festa é bastante frequentada e animada. Gastei entre jogos e bebida .....Cr$ 2,50
– Para presente aos netinhos, filhos de nosso sobrinho Sesto Piaia ..... Cr$ 1,00
20 – Segunda. Céu claro e tempo seguro.
– Depois da refeição, às 8 horas, mandei o peão arrumar os bichos embaixo da carroça para irmos embora.
– O cunhado Augusto e a sua mulher Maria, quiseram nos presentear com um barrote de mais ou menos 5 medidas de ótimo e saboroso vinho de sua fabricação, três balaios de vime, mais uma boa porção de sementes de ervilhas e de outra forragem, e meio quarto de batatas inglesas para plantar.
– Às 9 horas, depois de agradecer os bons Piaia pela prova de sua bondade, despedimo-nos e embarcamos. No caminho comprei 200 laranjas, que paguei ..... Cr$ 2,50
– Mais umas 40 limas que paguei no Antônio Casarotto ..... Cr$ 1,00
– Chegamos em casa às 12 e 15.
– Hoje, entreguei a minha mulher Marina ..... Cr$ 10,00
– O filho Onésimo foi buscar no engenho e serraria do Sr. Beppi Caio, na Linha 15 de Novembro (Geral Velha), tábuas de pinheiros e tiras de 5 metros para os serviços dos caixões das abelhas, e mais tábuas de cm de espessura, ... de largura e comprimento ... metros. Conforme nota do dia ... de ...
– Recebi do Sr. Romano Zanchet de presente um caixão de tábuas de pinheiro, encomendado por mim, da capacidade de 158 litros, e que me trouxe o filho Onésimo, da Casca do valor mais ou menos, de ... Cr$.
– A tarde pé quente, o tempo não é firme.
21 – Terça. Durante a noite, até as 3 e 40 dormi saborosamente. A esta hora me levantei e vi de vez em quando relampeando cada vez com mais forças e acompanhados de trovões que se faziam sentir mais acentuados. Saí para me acercar do tempo, já estava principiando a cair a chuva à qual em seguida, veio com violência que parecia um dilúvio, continuou assim até o clarear do dia, depois diminuiu de intensidade, porém continuou até as 15 horas, de aí por diante suspendeu.
– Hoje, primeiro dia da primavera. Já a vegetação principiando a brotar.
– De tarde fui limpar, por pouco tempo, a horta das ervas daninhas.
22 – Quarta. Hoje está chuviscando, quase não permite o tempo de nos ocupar dos trabalhos da roça.

– O tempo esfriou e de tarde melhorou.

23 – Quinta. Amanheceu frio, porém sem geada. O tempo firmou.

– Hoje armei uma mala, com tabuinhas fininhas, agora falta-me o pano para forra-la, e mais as tachinhas apropriadas.

– De tarde fui plantar sementes de girassol, serviço que fiz também ontem.

24 – Sexta. A Marina minha esposa, hoje de manhã, às 6 e 30, com a manhã linda, embarcou no ônibus de Casca-Guaporé, e foi até em direção da Linha 16 na Estrada Geral, logo para cá do colono Damo, aí pegou o caminho a esquerda e foi em casa de nosso genro Fedele, esposo da nossa filha Inês, os quais estavam em casa, aí permaneceu até de tarde, voltando para casa com o mesmo ônibus. Pagou de condução de ida e volta ..... Cr$ 4,00

– Eu, às 11 horas andei na Vila Casca.

– Comprei na casa comercial de Romano Zanchet, ½ quilo de Roxo Rai[2] que paguei ..... Cr$ 1,30

– Por uma barba cortada no Artur Deitos ..... Cr$ 0,80

– Por uma carta no correio ao filho Ovídio de Passo Fundo ..... Cr$ 0,40

– Por 8 tachas com cabeça meia grande, de metal para mala, no David Toazza ..... Cr$ 1,20

– Por outras despesas ..... Cr$ 1,80

– Nesta data recebi do Sr. Segundo Viccari Cr$ 85,00 que ontem lhe entregou o condutor do ônibus da Casca-Guaporé e que este recebeu do construtor Sr. Politta no Mauá, o qual os recebeu do meu filho Plínio, da Prata, sendo proveniente de 2 monografias do cinquentenário da imigração italiana no Rio Grande do Sul, de 1875-1925, a Cr$ 25,00 cada um e Cr$ 35,00 proveniente de uma tabela com letreiros por ordem do construtor Ticiano Bettanin de Guaporé.

25 – Sábado. Tempo lindo. Hoje trabalhei em armar, digo, fechar a mala e colocar as dobradiças, etc..

26 – Domingo. Céu claro e tempo seguro.

– Estive todo o dia em casa.

– A minha esposa Marina, hoje, devido a uma forte constipação, caiu de cama com fortes sintomas de gripe. De tarde tinha febre e não anda nada bem.

– De tarde, isto é de noite, veio prosar em casa o nosso sobrinho Sexto Piaia da linha 15 (José Bonifácio), junto com um peãozinho para amanhã levar com a sua carroça o restante das madeiras do pinheiro, de tabuinhas que já preparou a alguns dias.

– De tarde, comprei do compadre Clemente Longo, nosso vizinho, um quilo de salame que custou ..... Cr$ 4,00

28 – Terça. Tanto ontem como hoje o tempo é belíssimo, embora que hoje está soprando um vento que vem do norte, sinal de provável chuva em breve.

– Depois da refeição das 8 horas, andei a pé à Casca.

– Às 10 horas chegou o ônibus da linha de Guaporé e que vinha de Passo Fundo. Logo que parou na estação rodoviária, apresentei-me para ver se vinha no mesmo algum parente do norte, como de fato estava sentada no veículo a minha neta Zélia, filha do genro Maximino Busato e esposa do jovem Gabriel Oltramari de Caçador, a qual estava de passeio em visita aos parentes. Ao meu pedido de se vinha também a sua tia Aurora, nossa filha, diz-me que parou em Passo Fundo, visitando os parentes e que viria na quarta-feira ou quinta-feira.

– Comprei no Seleiro Marcon 40 tachinhas de cabeça de metal a 80 centavos cada uma, total ..... Cr$ 3,20

– No seleiro David Toazza, comprei 8 tachas grandes a 15 centavos cada uma, total ..... Cr$ 1,40

– Na casa comercial do Sr. Romano Zanchet comprei os seguintes artigos:

Um kg de açúcar ..... Cr$ 2,60
Uma caixinha de amido ..... Cr$ 1,50
Cola Pelotense p. carpinteiro, 200 gramas ..... Cr$ 1,60
Tachinhas, 50 gramas ..... Cr$ 2,00
Sementes de gergelim para forragem, 200 gramas ..... Cr$ 2,00

– Recebi do Sr. Romano Zanchet uma carta que lhe entregou o Sr. Ernesto Busato de Passo Fundo, ainda ontem e que continha outra da filha Clélia, sendo a primeira de sua irmã Gelsomina.

– Desde Domingo dia 26, a Marina não anda nada bem. Todos os dias como de noite está sofrendo fortes dores de cabeça, como também do corpo todo.

– É evidente que é atacada de gripe. De noite quase não dorme, de vez em quando lhe dá forte tosse da qual se livra somente quando pode escarrar, que lhe é custoso.

29 – Quarta. Ontem depois de meio-dia e hoje trabalhei em forrar com lona a mala que armei estes dias, as ferramentas como tachinhas as tirei de outra mala velha e quebrada de papelão. Falta ainda forrá-la no interior e comprar ainda uma porção de tachinhas das de cabeça de metal, que será para amanhã.

– O tempo continua ótimo.

– A Marina com os remédios preparados por ela mesmo "Xarope de angico" já experimenta algumas melhoras, felizmente, a noite passada descansou e dormiu um pouco.

30 – Quinta. Hoje o Onésimo comprou-me no Seleiro Marcon da Casca, 120 tachinhas cabeça de metal branco a 80 centavos cada uma, total .....Cr$ 9,60

– Comprou também no celeiro David Toazza mais 8 tachas maiores, também de metal a 15 centavos cada uma, total ..... Cr$ 1,20

– A minha esposa já está fora da cama. Já melhorou bastante, já se vê que o seu preparado medicinal a base de angico lhe fez e lhe está fazendo bastante melhoramento, graças a nosso bom Deus todo Poderoso.

– O tempo, apesar de sintomas de que breve teremos a chuva, continua ótimo e quente.

– Apesar a esperarmos ontem, nossa filha Aurora de Ponta Grossa (Paraná), conforme a mesma nos tivesse já a tempo comunicado por carta, que nos teria visitado ontem dia 29, em vez tivemos o prazer de recebe-la hoje as 10 horas, acompanhada de um seu filhinho de nome

---

[2] *Rai = Cor de tinta em pó usada para misturar e pintar*.

Guido, de mais ou menos com a idade de 8 anos, os quais hoje vieram de Passo Fundo. A Aurora e seu filhinho embarcaram em Ponta Grossa às 14 horas do dia 21 do corrente e chegaram em Passo Fundo às 23 horas do dia 27 do corrente. O motivo da demora em chegar aqui foi devido as demoras em: Rio Caçador, Marcelino Ramos e Passo Fundo em visita aos parentes, etc....
– A sua visita alegrou-nos bastante, tanto mais sabendo que ela não regressará para casa antes dos finados em novembro próximo.
– A nossa filha Aurora teve a bondade de nos (eu e a sua mamãe) presentear com um litro de vinho legítimo vermute Cinzano, o qual em dia de hoje custa 50,00 Cr$, mais presenteou-nos com um par de botinas a cada um; mais 25 papéis de sementes de verduras, frescas, digo novas vindas do Rio de Janeiro, um papel de cada qualidade; mais 2 dúzias de envelopes comerciais de sua residência, digo, do seu marido quando moravam em Curitiba; mais a fotografia de sua filha, nossa neta Anita e seu marido Rubens Capriglione, na ocasião do seu enlace matrimonial do dia 10 do mês de julho do ano corrente em Ponta Grossa.
– Às 16 horas, a filha Aurora pediu-me se tinha vontade de dar uma chegada na Casca a fim de passar o seguinte telegrama ao Luiz, seu marido, em Ponta Grossa: ..... Cr$ 4,70

Ponta Grossa – Curtume Pontagrossense – Entregar ao Luiz:
Chegamos bem, recebi a tua carta – abraços - Aurora

– Recebi no correio um pacote registrado com o nº 37573 por meio do reembolso postal de São Paulo, contendo 2 livros da Cia. Melhoramentos de São Paulo, caixa postal, 120 B cujos títulos são:
Estrangeiros Ilustres e prestimosos no Brasil 1800-1892 ..... Cr$ 6,00
Brasileiros e Estrangeiros ..... Cr$ 6,00
– Despesas do correio ..... Cr$ 1,50
Total ..... Cr$ 13,50
– Comprei na casa comercial do Sr. Otávio Busato, dois metros de papel de embrulho verde ..... Cr$ 0,40
– Por vinho ..... Cr$ 0,90
- A filha Aurora, deu também de presente ao seu irmão Onésimo, nosso filho, uma linda gravata.

Outubro – 1943

1º - Sexta. O tempo continua seco e firme.
– A Marina está satisfeita com o remédio, "peitoral de angico", preparado por ela mesma. Já melhorou da sua tosse impertinente, com o tal remédio.
– Também da sua doença do fígado, indo melhor devido ao contínuo uso do remédio que está tomando, da Dr.ª D. Hida, da Tapera, que já, por intermédio dos filhos do compadre Longo recebeu mais 2 litros como também o remédio em pó em papeizinhos, que lhe trouxeram ainda no dia ... de setembro p.p. e que pagamos ..... Cr$ 2,00
– De tarde o vento quente do norte continua a soprar.
– Durante o dia não trabalhei, fiz companhia à filha Aurora.

2 – Sábado. Durante a noite passada o céu esteve coberto. A noite foi de bastante calor. O vento norte continua.
– Depois do café a filha Aurora e sua mãe, de a pé andaram na vila Casca.
– A Marina, comprou no negócio do Sr. Otávio Busato, 6 colheres de ..... a 80 centavos ..... Cr$ 4,80
– Hoje, eu acabei a mala que já principiei a alguns dias. O preço da mesma se fosse para vende-la, seria de 65 Cr$.

3 – Domingo. Permaneci em casa todo o dia.
– Veio nos visitar a filha Inês com sua filha Clarinha. A Inês trouxe-nos uma quarta de batatas europeia que nos mandou o amigo colono Attilio Sartori, da Linha Vespasiano Corrêa, de graça, do que lhe ficamos gratíssimos. Pela mesma portadora nossa filha, lhe enviei, hoje mesmo, uma cartinha de agradecimento.
– O tempo está com jeito de se mudar para chuva. O vento vem do norte.
– A filha Aurora, determinou de amanhã embarcar para Guaporé e parar uma noite em casa de sua irmã Itália Astolfi, para depois de amanhã seguir para Bento e Caxias em visita dos seu filhos internados no seminário daquela cidade e depois segue para São Leopoldo em visita do outro filho Fernando internado no Seminário Superior da mesma cidade, para companhia dela além do seu filhinho Guido, convidou a sua mamãe, a minha esposa, a qual aderiu embora não totalmente curada, porém com bons melhoramentos e ela diz achar-se em condições de viajar; melhor assim.
– Tanto, a Aurora como a Marina, estão preparando as malas para amanhã viajar.

4 – Segunda. Como já disse ontem, hoje às 6 e 10, a filha Aurora e a minha esposa embarcaram no ônibus da linha Casca-Guaporé, com destino para a residência do genro José Astolfi da Linha III, perto de Guaporé, para amanhã seguir para Caxias.
– O dia inteiro continua a soprar o vento com bastante intensidade.
– Trabalhei na limpeza da horta.
– A chuva é grandemente desejada, pois faz vários dias que não cai chuva. O vento embora do norte e quente e seco está prejudicando bastante a estação, pois é a época do início da primavera e a vegetação deveria estar já bastante adiantada, mas nada, os brotos custaram a sair e as sementes da época ou não nascem, ou não crescem, ou morrem.

5 – Terça. Depois do café andei na Casca, de a pé, como de costume.
– Recebi do Sr. Segundo Viccari, o qual por sua vez recebeu do Sr. Hugo Variani, condutor da Linha Casca-Guaporé, o vencimento de Cr$ 96,00 correspondentes ao mês de setembro p.p. relativo ao meu, digo a minha, aposentadoria qual fiscal (ex) lotador.
– Pelo seu incomodo dei ao Sr. Variani ..... Cr$ 2,00
– Por outras despesas .....Cr$ 1,10

– Na estação rodoviária recebi um invólucro que me envia da Linha Colombo a esposa do meu sobrinho Matheo de Maman, dona Vitória, contendo alguns galhos de roseiras e outra flore e uma carta da neta Elza filha do genro Beppi Astolfi.
– Hoje trabalhei na limpeza da horta e em plantar sementes de girassol.
– O vento norte continuou a soprar o dia inteiro.
– De tarde veio o Angelin, filho de Alcides de Vila Maria e parou a noite.

6 – Quarta. O neto Angelin, embarcou hoje no ônibus de Guaporé-Chapecó para Vila Maria.
– O vento norte soprou toda a noite.
– Esperada, nos chegou as 18 horas a nossa neta Zélia, esposa do Sr. Gabriel Oltramari, de Caçador, a qual com 2 de seus filhinhos e uma criadinha vinha da Linha Colombo de Guaporé onde andou em visita dos seus sogros.
– Vento seco e quente todo o dia.

7 – Quinta. Continua o vento. Céu nublado, com intervalos aparece o sol.
– Trabalhei na horta.

8 – Sexta. Céu nublado e ameaçador. O vento continua do norte.
– Às 10 horas a neta Zélia com os seus pequenos, embarcou para a Vila Maria, no caminhão de carga do seu primo Bresolin.
– A neta Zélia, leva uma minha carta para o nosso filho Ovídio, a qual leva no interior outra para que o filho a entregue com urgência ao amigo Francesco Basei, ambos de Passo Fundo.
– Na chegada aqui da neta Zélia, anteontem, trouxe-me da Casa Astolfi, 3 cartas que lhe entregou a sua tia Itália, nossa filha, sendo uma dela e as demais, uma de sua filha Zélia que está estudando em Caxias e a terceira do jovem Francisco Camerini, prometido esposo da dita Zélia, também de Caxias, as quais todas três me comunicam o fausto acontecimento do próximo casamento Camerini-Astolfi.
– Além disto, o Sr. Camerini me comunica que me enviou por intermédio da nossa filha Itália 2 garrafas de vinho Caxiense em sinal de homenagem pelo seu próximo casório com a minha neta Zélia.
– O dia está nublado e o vento norte está soprando continuamente.
– Teremos a chuva? À esperança!

9 – Sábado. Felizmente durante a noite choveu bastante até às 12 (meio-dia).
– O tempo amanheceu coberto e com forte ventania, porém instável.
– Ontem foi plantado o primeiro milho, este ano, meia quarta.

10 – Domingo. Às 8 e 40 andei na Casca de a pé como de costume. A estrada está bastante lamacenta.
– Ao meio-dia fui convidado para o almoço do jovem Tranquilo Bonamigo, convite que aceitei.
– Durante o dia gastei ..... Cr$ 3,20
– Inclusive uma garrafa de cerveja que tomamos eu e os amigos André Quarenghi e Segundo Viccari.

11 – Segunda. Tempo bom. Hoje trabalhei na limpeza da horta e plantei sementes de girassol na margem da entrada que segue na roça da colônia.

12 – Terça. Hoje é o CDLI (451º) aniversário do descobrimento do novo mundo (América) pelo italiano (Genovês) Cristóvão Colombo. Portanto vale a pena comemorá-lo.
– Enquanto estávamos trabalhando na limpeza da horta chegou de Passo Fundo o caminhão de carga do Sr. Vivan de Guaporé, o qual nos trouxe a caixa que nos arrumou e que comprou os conteúdos a filha Aurora, em casa do nosso amigo Sr. Francisco Maffei, que ela diz que o conteúdo era da importância de 100 cruzeiros. O dito conteúdo refere-se aos seguintes artigos:

Sal, kg 10
Açúcar, kg 20
Fósforos, 2 maços (Soberano)
Velas estearinas, 3 maços
Óleo “Salada”, 3 litros

– Pelas ditas mercadorias, o Sr. Vivan pediu-me de frete, que paguei .....Cr$ 4,50
– Comprei do meu compadre Clemente Longo 3 medidas de vinho a razão de Cr$ 1,60 por medida. Total ..... Cr$ 4,80
– O tempo favorável ao trabalho da época, digo, da estação.
– O filho Onésimo pediu emprestada a junta de bois ao colono Rissieri Carlot para arar o terreno em frente da nossa casa e abaixo da estrada de mais ou menos meio hectare.

13 – Quarta. Hoje amanheceu chuviscando.
– Hoje, esperamos de regresso de Caxias e Guaporé, a minha esposa Marina, sua filha Aurora e o seu filhinho Guido, onde tinham ido em visita aos filhos no seminário da primeira destas duas cidades. A filha Aurora devia seguir também em São Leopoldo onde estão internados também no seminário Superior seu filho Fernando.
– Não sabemos com certeza, se a Marina terá acompanhado sua filha Aurora até Bento Gonçalves, Caxias e São Leopoldo, ou se ela terá parado em casa da outra filha Itália na Linha Terça em Guaporé ou em outros lugares em casa de parentes. A nossa esperança foi falar. Não vieram!
– Depois do meio-dia choveu até de noite continuamente.

14 – Quinta. Durante a noite choveu quase sempre. De manhã também o tempo é chuvoso com certa insistência até as 14 horas.

15 – Sexta. O tempo abriu.
– Comprei no Romano Zanchet uma garrafa de querosene ..... Cr$ 2,00
– Fiz-me cortar a barba no Pietro Maccarini ..... Cr$ 1,00
– Foi pagar no centro telefônico a empregada Sr.ª Afonsina Pereira, o telegrama que mandou a filha Aurora ao seu marido Luiz Busato em Ponta Grossa, no dia 30 de setembro p.p. de 15 ou 16 palavras, pelo qual tiraram o recibo na importância de 4,70 Cr$, mas que hoje, ela sabendo que Ponta Grossa não está no Rio Grande, mas sim no estado do Paraná, pediu-me o excedente para mais em Cr$ 2,10, dizendo a mesma que o telegrama custou mais 20 centavos por palavra. Portanto tive que pagar mais (!!!) ..... Cr$ 2,10

– Por uma palestra com o neto Mário Astolfi de Guaporé ..... Cr$ 1,00
– Por intermédio do neto Mário Astolfi soube hoje por telefone, que a minha esposa, da casa Astolfi, não acompanhou a filha aurora até Caxias, mas que foi a nossa outra filha Itália, as quais vem de volta amanhã, sendo que a Marina ficou no genro Astolfi esperando para regressar a filha Aurora.
– O dia foi ativo.

16 – Sábado. Tempo bom, céu claro e tempo sereno.
– Hoje, a pedido, a Sr.ª D. Joana Ben levou aqui uma novilha de 2 anos mais ou menos, sendo que é o tempo de ser coberta, diz ela.

17 – Domingo. De noite bastante calor até às 3 ou 4 horas da madrugada, depois torna-se mais fresco até às 8 ou 9 da manhã, depois o calor faz-se mais forte e depois do meio-dia torna-se abrasador.
– Parei em casa até às 13 horas, depois fui passar umas horas em casa do meu irmão Luiz.

18 – Segunda. Conforme esperadas, chegaram de Guaporé a Marina, minha esposa, onde passou uns 15 dias em casa do genro José Astolfi e família, e a filha Aurora, com os dois filhos: Guido e Luizinho, o que fora internado no Seminário de Caxias, e não tendo vocação para estudar de Padre, a sua mãe foi busca-lo. A Aurora, na ocasião que andou em Caxias, foi acompanhada também pela sua irmã, também nossa filha, Itália Astolfi, até em São Leopoldo, onde a Aurora tem o filho mais velho Fernando também internado no Seminário Superior.
– Chegaram aqui em casa às 18 horas, no ônibus da linha da Casca-Guaporé.
– Dei a Marina para as suas despesas particulares, isto foi ainda em 4 do corrente .....Cr$ 30,00
– A Marina trouxe-me 3 malas para consertar, que lhe deu José Astolfi.
– Quem pagou as despesas da viagem de ida e volta até nos Astolfi para a Marina, foi sua filha Aurora.
– A Marina trouxe-me também lá do Astolfi, as duas garrafas de vinho que me mandou de presente o Sr. Franco Camerini de Caxias. Também recebi a participação de noivado do dito Sr. Camerini com a minha neta Zélia Astolfi.

19 – Terça. A nome da Sr.ª Aurora, fui a Casca a passar o seguinte telegrama ao seu esposo Luiz Busato, na forma seguinte:

Ponta Grossa – Paraná
Curtume Pontagrossense
Para Luiz
Cheguei ontem. Meninos muito bem estudo e saúde
Sigo depois finado junto Luizinho
Abraço – Aurora

– O dito telegrama custou .....Cr$ 6,70
– Por despesas .....Cr$ 1,90

20 – Quarta. Por duas medidas de vinho no Clemente Longo, 1,60 cada ..... Cr$ 3,20

21 – Quinta. Durante a noite o calor foi fora do normal. Continuou relampeando a noite inteira.
– O tempo ameaça chuva.

22 – Sexta. Tempo ameaçador, porém custa a se meter com a chuva.

23 – Sábado. Hoje entreguei ao meu compadre Ulisses Toazza, uma carta com uma folha do jornal "Fanfulla"[3] incluída, que se publicava em São Paulo, pois como já a vários dias me disse que no dia 25 ou 26 irá a Porto Alegre e que me teria favorecido com alguns recados, então aprontei a dita carta cujo destinatário é o bom amigo Benvenuto Crocetta.
– Fiz-me cortar a barba no barbeiro Pietro Maccarini, custou ..... Cr$ 1,00
– Por outra despesa .....Cr$ 1,70
– O tempo abriu novamente sem chuva.

24 – Domingo. Parei em casa. Tempo claro e seco. A chuva não quer vir.

25 – Segunda. Tempo seco.

26 – Terça. Tempo ameaçador, nuvens escuras e vento norte.

27 – Quarta. Hoje fiz comprar, pelo filho Onésimo no Romano Zanchet, uma garrafa de óleo de linhaça cozido, custou a razão de Cr$ .....
– Ontem à noite principiou calmamente a cair a chuva, que continuou até altas horas da noite.
– Hoje o céu conservou-se coberto e sem chuva.

28 – Quinta. O tempo abriu novamente, a temperatura refrescou.
– Às 9 horas andei na Casca.
– Paguei a D. Júlia Mantovani, o vidro de "Olina" que mandei comprar por intermédio de minha neta Clara, à poucos dias, e que paguei ... Cr$ 4,00
– Comprei no Ulisses Toazza um lenço para bolso, que paguei ..... Cr$ 2,50
– No Romano Zanchet, comprei 300 gramas de secante que paguei ..... Cr$ 1,00
– Por outras bagatelas .....Cr$ 0,70

29 – Sexta.

30 – Sábado. Tempo bom

31 – Domingo. Ontem às 17 horas tivemos a grata visita do filho Alcides e sua família, de Vila Maria, o qual veio nos visitar, como também a sua irmã Aurora, a qual lhe mandou dizer que na volta para casa não poderia parar em sua casa, devido a pressa que tem para regressar a casa.

---

[3] *Criado em 17/6/1893, o Fanfulla tornou-se o mais importante jornal em língua italiana, publicado diariamente na cidade de São Paulo desde 1894. Fonte: internet.*

– Às 18 horas, o Alcides e sua família foram de a pé para a Vila Casca, onde vão parar em casa de sua sogra Rosa Meneguzzi e amanhã embarcam novamente para Vila Maria.
– O filho Alcides, hoje nos arrumou a máquina de coser, a qual não trabalhava muito bem. No mesmo tempo a sua mãe tratou de a vender ou negociar, reservando-se a Marina de falar, com a sua irmã Itália de Guaporé, pois antes a tinha oferecido a filha para que a mesma achasse um comprador.
– Às 10 e 40, junto ao filho Alcides, embarquei para a Casca.
– Almocei no hotel Viccari ..... Cr$ 4,00
– De condução até na Casca .....Cr$ 1,10
– Para 3 sorvetes no Avelino Busato com duas caninhas tomadas junto ao filho Alcides ..... Cr$ 3,00
– Mais despesas .....Cr$ 1,40

Novembro – 1943

1º – Segunda. Todos os santos, por impedimento não fui na missa, parei todo dia em casa.

2 – Terça. Feriado, o dia dos finados. Contrário ao meu costume e também por impedimento, não pude assistir as funções religiosas hoje.
– Hoje vendi ao filho Alcides o meu diamante de cortar vidros, me foi pago 100 cruzeiros.
– De tarde fui comprar no compadre Clemente Longo 10 e ½ garrafas de vinho a razão de 1,60 cruzeiros, digo 1 cruzeiro e 60 centavos por medida, total Cr$ 4,40. Mais 2 e ½ garrafas de graspa para manda-la ao meu genro Luiz Busato de Ponta Grossa, a razão de 10,00 Cr$ por medida. Total Cr$ 5,25. - Total geral que paguei .....Cr$ 10,00
– O filho Alcides e a sua filhinha Teresinha, de tarde, embarcaram para casa.

3 – Quarta. Hoje amanheceu chuviscando, de tarde a chuva vinha caindo um pouco mais intensa.
– Conforme tinha determinado a filha Aurora de hoje embarcar com os seus dois filhos Luizinho e Guido, por Passo Fundo, para depois seguir para Ponta Grossa, já tinha as malas prontas às 9 horas na frente do nosso portão, na espera do 1º ônibus que fosse para Passo Fundo, o qual às 9 e 50 passou o da linha Guaporé-Chapecó muito cheio que não deu para embarcar, assim, contra a intenção, esperou o de Guaporé-Passo Fundo, o qual por sua vez estava também entupido de passageiros; assim contra a vontade, teve por hoje desistir de viajar, esperando amanhã ou depois.

4 – Quinta. O tempo abriu novamente.
– Depois do meio-dia andei na Casca. Comprei na cooperativa, 2 e ½ metros de papel cor de rosa a 40 centavos ..... Cr$ 1,00
– No Romano Zanchet, comprei 2 vidrinhos de tinta para escrever a 50 centavos cada um ..... Cr$ 1,00
– No mesmo ¼ de quilo de chocolate em pó ..... Cr$ 2,00
– Por vinho na Casca ..... Cr$ 0,90
– O Sr. Segundo Viccari esqueceu-se outra vez (a 2ª), de entregar o recibo ao condutor da linha Casca-Guaporé, Sr. Hugo Variani, o qual como de costume me traz da prefeitura de Guaporé a minha aposentadoria mensal. Assim será para amanhã.
– Passo hoje o 25º aniversário da vitória das armas italianas contra os Impérios Centrais, pois foi a data de 4 de novembro de 1918 que houve a vitória de Vittório Veneto contra as forças da Áustria-Hungria e Alemanha. Em consequência disto houve o armistício em Vila Giusti.
– Entreguei à esposa do fotografo Antônio Vivan, da Casca, uma fotografia da minha família para me preparar mais 4 ou 6 cópias, e mais outra do casal Dall´Acqua no meu escritório, para me reproduzir um quarto de dúzia.

Esta é a fotografia a qual Ângelo se refere acima, trata-se da mesma foto que reproduzimos no caderno 20.
Foi feita no ano de 1937 e retrata Ângelo Dall´Acqua no dia de seu 70º aniversário, em seu escritório, com sua esposa Marina Sbardelotto. Na parede ao centro, vê-se o brasão da família, ladeado pelas imagens do Rei da Itália Vittorio Emanuelle III, de Savóia, a Rainha Helena de Montenegro, e Garibaldi; abaixo, duas imagens de Mussolini, e à direita, Bento Gonçalves e Getúlio Vargas.
Fonte da imagem: acervo Dall´Acqua

5 – Sexta. Aniversário da minha esposa Marina, pois nasceu no Vapor S. Martin em pleno oceano, na viagem dos pais Agostino Sbardelotto e Giovanna Dal Canal, da Itália ao Brasil, em 5 de novembro de 1876, no tempo da 1ª emigração.

– Hoje, finalmente a filha Aurora com seus dois filhos, às 11 horas, pôde embarcar no ônibus da linha Guaporé-Passo Fundo de Abele Bresolin, com rumo Passo Fundo, para amanhã, se puderem, às 4 horas embarcar no noturno para a estação Rio Caçador (Santa Catarina), onde chegarão as 20 horas, conforme o horário da viação Férrea.

6 – Sábado. Hoje, a Marina junto a sua cunhada Regina, esposa do meu irmão Luiz, foi em visita da sobrinha Maria Baccin, filha do meu irmão Luiz, a qual está de cama, doente de pneumonia, porém em estado de melhoramento, isto é no distrito de Mauá.

– Ontem recebi do Sr. Hugo Variani a mensalidade do mês de outubro da minha aposentadoria, o qual a recebeu da prefeitura municipal de Guaporé, na importância de Cr$ 96,00, lhe paguei pelo seu incomodo .....Cr$ 2,00

7 – Domingo. Grande carreira na Casca.

– Por ter-nos trazido da Linha 15 (Cordilheira) do Sr. Antônio Casarotto, um punhado de erva para remédio, para a Marina minha esposa, ao nosso peão João Rosa, lhe dei .....Cr$ 1,00

8 – Segunda. Hoje fui arrancar pregos nas tábuas e barrotes da casinha desmanchada da colônia.

– Às 16 horas, tivemos o prazer de ter as visitas do sobrinho José Piaia e sua família, residentes na Estação Bom Retiro de Santa Catarina, os quais vieram em visita aos seus pais e parentes, e pretendem embarcar para regresso no dia 10 do corrente, isto é quarta-feira próxima.

9 – Terça. Hoje, em companhia do sobrinho José Piaia e sua mulher, andei em Casca.

– Mandei fazer um ferrinho para a mala de viagem pelo Sr. Angelin Battistella, o qual não quer cobrar nada.

– Comprei no negócio do Sr. Otavio Busato meia dúzia de garfos para mesa que paguei Cr$ 0,80 cada um, total ..... Cr$ 4,80

– Mais caramelos .....Cr$ 0,20

– Junto ao sobrinho Piaia tomamos no bar do Sr. Adelino Busato uma cerveja Becher de Porto Alegre ..... Cr$ 2,30

– Na casa comercial do Sr. Zanchet comprei 3 facas a Cr$ 3,50 cada uma, total .....Cr$ 10,50

– Mais um quilo de açúcar .....Cr$ 2,80

– Hoje o tempo é quente, tem sinal de chover em breve.

10 – Quarta. Às 9 e 20, o sobrinho José Piaia e sua família embarcaram no ônibus da empresa Reali e Cia. de Guaporé-Xaxim, para Getúlio Vargas e depois para Cruzeiro (Santa Catarina). Durante a noite p. passada, caiu uma boa chuva.

– Hoje fui acabar de tirar os pregos da caixa desmanchada da colônia.

11 – Quinta. Hoje o industrialista Sr. José Caio mandou o Sr. Guilherme Claus (chamado por o alemão) e outro companheiro a dar início a derrubada de oito pinheiros dos 20 que lhe vendemos ainda em 31 de maio (veja nota do dia 31 de maio 1943, caderno XXXII).

– Hoje, também trabalhei com tirar a erva daninha da horta.

12 – Sexta. Hoje também trabalhei em carpir essa horta.

13 – Sábado. Dia de grande calor, também hoje fui carpir na horta.

14 – Domingo. Veio nos visitar o genro Fedele Zanatta, o qual recebeu do filho Onésimo 5 quilos de banha de porco.

15 – Segunda. Hoje passa o 54º aniversário da proclamação da República do Brasil pelo general Deodoro da Fonseca em Rio de janeiro.

16 – Terça. Depois da refeição, de a pé como de costume, andei na Casca. Isto foi no dia 15 e não 16.

– Postei uma carta registrada ao amigo Benvenuto Crocetta (15-11-1943) .....Cr$ 1,20

– Por um aperitivo no Avelino Busato .....Cr$ 1,00

– Por balas e ..... para os pequenos da casa .....Cr$ 1,20

– Por uma gravata para meu uso no mascate Antônio Toazza .....Cr$ 8,00

– Por um quilo de açúcar no Romano Zanchet ..... Cr$ 3,00

17 – Quarta. Hoje trabalhei em preparar as ramadas para os feijões rampeiros, como também as coloquei fincadas no chão, uma boa parte.

– A noite passada, depois de ontem ter soprado o dia inteiro forte ventania e depois de calmaria, principiou a cair uma chuva a qual durou mais ou menos 3 horas. A chuva foi providencial, pois nesta época não é demais três ou quatro horas de chuva seguida a cada semana. O calor nestes dias é bastante intenso.

18 – Quinta. Até meio-dia trabalhei em preparar ramadas para os feijões rampeiros.

– Depois do meio-dia andei na Casca, e sabendo que alguém da família do compadre Ulisses Toazza, no próximo Domingo dia 21 do corrente, segue para Vila Maria, então lhe pedi o favor de levar a meu filho Alcides uma carta, favor que concordou, então lhe entreguei a carta.

– Fui no alfaiate Pietro Maccarini, a fim de que me tirasse a medida de um terno de cachemira (lã), escolhi uma fazenda, não das mais caras, mas das mais modestas no preço, pois a confecção na Casa Renner de Porto Alegre da qual o Sr. Maccarini é representante, me custa, inclusive fazenda e feitio Cr$ 275,00, diz-me o Sr. Maccarini que amanhã a medida segue para P. Alegre com o Sr. Colombo, empregado viajante da casa Renner.

19 – Sexta. Tempo suave e agradável.

20 – Sábado. Claro e vento norte fresco.

– Ontem trabalhei o dia inteiro em preparar ramadas para os feijões trepadeiros.

– Hoje também, pela última vez este ano, plantei uma porção de sementes de girassol no piquete embaixo da estrada.

– Hoje de tardezinha, fui comprar no meu compadre Clemente Longo, duas medidas de vinha a Cr$ 1,60 por medida, paguei ..... Cr$ 3,20

21 – Domingo. Tempo bom e grande calor.

– Ontem o filho Onésimo e o peão João, botaram fogo na palha (Strepole), tocos do trigo “Paraguay” já cortado, queimou bem.

– Hoje, a Marina mandou o peão para ver se o fogo de ontem tivesse atiçado em algum lugar fora dos limites queimados. O peão foi e viu fumaça na borda do mato, então voltou logo avisando-nos, neste momento Marina viu o Júlio Donadel, nosso vizinho e o chamou para ir junto com o João, com o intuito de apagar o fogo, que não estava muito desenvolvido. Pegaram em enxada e uma máquina de sulfatar as parreiras cheia de água e foram, trabalharam mais ou menos duas horas e conseguiram apagar o fogo, voltando para casa.

– Depois do meio-dia, o peão foi novamente, com os dois filhos do compadre Clemente Longo, para ver se ainda tivesse fogo. Logo na chegada, viram uma fumaça num lugar onde não havia fogo de manhã, então com as enxadas e a máquina com água que foram buscar meio longe, depois de outras duas horas conseguiram novamente abafar o fogo, voltando em casa, dizendo que não havia mais perigo. Como de

fato desapareceu a preocupação nossa, devido que na noite em seguida, caiu a tão providencial chuva, que se ainda tivesse tido algum vestígio de fogo, já a chuva o teria apagado.

22 – Segunda. Durante a noite passada caiu abundante chuva, que refrescou a temperatura.

23 – Terça. Hoje andei na Casca, fui buscar os três pares de óculos no ourives André Quarenghi, que já a mais de uma semana lhe tinha trazido para os compor. Paguei entre as três descomposturas ..... Cr$ 2,00
– Hoje entreguei ao Sr. Segundo Viccari 8 Cr$, o qual a alguns dias os tinham entregue ao ex estafeta Miro Pizzutti, de Guaporé, para que o mesmo Sr. Pizzutti pague ao Sr. Filippon a compostura e afiadora de máquina de cortar cabelos, na importância de ..... Cr$ 7,00
– E pelo incomodo do Pizzutti ..... Cr$ 1,00
– Para duas barras de chocolate no Avelino Busato ..... Cr$ 4,00
– Por outras despesas ..... Cr$ 1,80
– Por selos no correio ..... Cr$ 1,00
– Por um vidro de pílulas de Carter na farmácia Mantovani ..... Cr$ 3,50
– Por 2 quilos de açúcar a Cr$ 3,20 no Romano Zanchet ..... Cr$ 6,40
– Hoje enviei pelo correio da Casca, uma carta ao filho Plínio, no Prata
– Uma para o meu primo Abramo Dall´Acqua em Saltinho da Bela Vista, de Nonoai.
– Uma à filha Albertina, esposa de Ermindo Fontana, de Gramadinho (Linha Onze), por intermédio do Sr. Pizzutti.
– Entreguei ao Sr. Laudemiro Pizzutti, a fim de que o mesmo leve uma mala vazia, que consertei, para o meu genro José Astolfi até a estação rodoviária de Guaporé e que avise o dito Astolfi, por telefone da estação, de que a mala está aí a sua disposição. Inclusa havia uma carta destinada a filha Itália. Para gratificação lhe dei ao Miro ..... Cr$ 2,00

24 – Quarta. Hoje amanheceu a temperatura bastante baixa, o ar tendente ao frio, em consequência desta friagem, os trigais que estão para amadurecer estão sujeitos a ferrugem e grande prejuízo e enorme diminuição na produção.

25 – Quinta. Também hoje faz frio de manhã. Ontem o tempo chuviscou de tarde, chuvinha que prejudicou bastante os trigais.
– Os dias até o Domingo 28, foram de grande calor e de noite o ar foi bastante fresco e seco.

28 – Domingo. Hoje assisti a missa das 10 horas. Ao meio-dia, estava de novo em casa, bastante cansado e todo num suor. Muito quente.

29 – Segunda. A noite passou bastante quente. De dia vento norte, ameaçador, para breve teremos a providencial chuva.

30 – Terça. Dia de grande calor. Às 9 horas andei na Casca, vendi ao Sr. André Quarenghi 3 pares de óculos coloridos para salvar a vista contra os raios do sol, sendo que para mim não me servem mais; outro par e meio, que podem servir para a leitura, mas que para mim não prestam, quase todos com a armação arrumada pelo ourives, pelo preço dos 4 e ½ pares cruzeiros 22,50.
– Não podendo seguir para casa por ser meio-dia, almocei no hotel do Viccari ..... Cr$ 3,80
– No Provenzi, por vinho .....Cr$ 0,40
– No Provenzi, por 5 envelopes ..... Cr$ 0,50
– Comprei no Bonamigo d quilos de açúcar a Cr$ 3,00 ..... Cr$ 6,00
– No mesmo por vinho ..... Cr$ 0,30
– Comprei no Romano Zanchet 3 sardinhas em salmoura ..... Cr$ 1,50
– No mesmo por 5 envelopes ..... Cr$ 0,50
– Achando-me na venda do Bonamigo, tomando um copo de vinho, às 16 horas, pouco a pouco principiou a chover per bacco! Isto que é bom, as plantações que já estão principiando a murchar, com esta boa chuva ficarão mais alegres! A chuva, na Casca durou pouco, porém, é sempre bom para a agricultura.
– Às 18 horas segui para casa, notando na estrada cada vez mais na ida para casa que já, quanto mais adiante ia, a chuva tinha caído muito mais em abundância. Muito bem!
– Também o tempo, o ar tinha refrescado bastante.

Dezembro – 1943

1º – Quarta. Tempo fresquinho.

2 – Quinta. Quente e agradável.
– Às 10 horas tivemos a visita da Sr.ª D. Maria, mãe do meu genro Maximino Busato e sogra de sua esposa Gelsomina, nossa filha, de Rio Caçador (Sta. Catarina).
– A Marietta ficou até às 16 horas, quando cruzou o seu neto, filho do seu genro Ângelo Mezzanno de Camargo (Soledade) que voltava com o caminhão de carga, de vila Serafina Correa no qual embarcou e seguiu para vila Casca em visita dos seus parentes.
– A Marietta, ofereceu à Marina um par de óculos para leitura, porque não prestavam para a sua vista. A Marina os aceitou agradecendo.
– Hoje, por intermédio do filho do Sr. Ângelo Mezzanno de Camargo, e no caminhão dele remeti ao nosso filho Alcides de Vila Maria, a nossa máquina a pé, de coser, e que o mesmo comprou ainda no dia 31 do mês de outubro do corrente ano. A máquina a tinha bem engradada antes, para não se arruinar na condução, o frete vai ser pago pelo filho Alcides.

3 – Sexta. Hoje trabalhei em arrumar uma gaiola para tratar os pintinhos comerem.
– De noite a temperatura pouco a pouco torna-se bastante fresquinha, e de manhã é frio.
– Às 15 horas andei na Casca. Comprei na casa comercial de Bonamigo uma latinha de .... gramas de óleo Optimo para lubrificar de marca "Oleo Miramy" qualidade superior (produto dos E.U. da América do norte – Alexandre Del Guerra), custou ..... Cr$ 4,80
– Por outras despesas ..... Cr$ 1,70
– Por um quilo de farinha de mandioca no Romano Zanchet ..... Cr$ 1,20
– Do mesmo Romano comprei uma moeda nova de um cruzeiro e paguei ..... Cr$ 1,00

– Hoje por intermédio do Sr. Valentin Broetto que veio de São Leopoldo, soube de que o nosso neto Fernando Busato, filho do nosso genro Luiz de Ponta Grossa (Paraná) nas próximas férias não vem para cá com o seu irmão Eduardo, mas seguem para casa pela via férrea Santa Maria - Passo Fundo - Ponta Grossa.
– Vento ligeiro sul, tempo agradável a noite, meio fria.
– Recebi do Sr. Hugo Variani, e que me trouxe da prefeitura municipal de Guaporé, a minha mensalidade relativa ao mês de novembro do corrente ano, correspondente a importância de Cr$ 96,00, proveniente da minha aposentadoria relativa ao dito mês de novembro.
– Paguei ao Sr. Variani pelo seu incomodo ..... Cr$ 2,00

4 – Sábado. Hoje, preparei uma gaiola para conter 6 galinhas, que o condutor do ônibus para Guaporé, Sr. Hugo Variani, prometeu de trazer à nossa filha Albertina, de Serafina Correa para ele cobrar da mesma a condução. Galinhas que a minha esposa Marina comprou, com dificuldade aqui e acolá. Tempo de farto calor e ventinho sul.

5 – Domingo. Parei o dia inteiro em casa.
– Os dias 6, 7 e 8 foram de grande calor, as plantações das lavouras estão sofrendo bastante pela falta de uma chuva de fundo, as sementes plantadas nesta época, ou não nascem, ou se nascem, não se desenvolvem por falta do precioso elemento da água. Até ontem as verduras da horta que estavam regadas quase todas as tardes com agua do poço, agora, infelizmente diminuiu grandemente o precioso elemento que por enquanto dá somente o necessário para o uso caseiro.

8 – Quarta. Hoje dia Santo, Conceição de N.S.
– Hoje, grande solenidade na vila Casca por ocasião da celebração da primeira missa que será rezada pelo novo sacerdote P. D. Luiz Broetto, filho do Sr. Valentin Broetto de vila Casca.
– Com a minha esposa Marina, às 8 e ½, de a pé fomos para Casca; na metade do caminho, encontrei o ônibus cheio de passageiros, que ia buscar em Mauá o novo sacerdote; logo levantei a mão e o ônibus guiado pelo jovem Sr. Hugo Variani parou, pois eu desde ontem, tinha projetado ir também homenagear o novo sacerdote Broetto e ir ao encontro, então embarquei no fundo, porque estava lotado, mesmo a última bancada, toda desarrumada!
– Qual foi a minha surpresa! Quando vi que os passageiros do ônibus, eram compostos de todos Broetto, eu na minha simplicidade tinha feito o que, qualquer que teria tido a intenção de ir ao encontro do novo sacerdote, teria tido, a liberdade, tendo lugar no veículo, e pagando, naturalmente cada um a cota que lhe teria sido imposta pelo condutor.
– Na ocasião fiquei um pouco encabulado. Pela viagem até Mauá, não deu de entabular sequer uma palavra, com nenhum dos excursionistas.
– Fiquei arrependido de ter embarcado!
– Chegamos em Mauá às 9 horas. Eu por uma pequena distração, e como também .... por motivo independente da minha vontade, e sem eu ter avisado, o ônibus e os excursionistas embarcados se foram para o regresso. Eu ... o que deveria fazer? Naturalmente o que devia fazer um bom filósofo! Isto é fazer boa olhada à adversa fortuna. Assim às 9 e 15 então, conversando com os meus botões, lhe manifestei que a mesma distância era de minha casa até Mauá, como de Mauá até minha casa, e assim encaminhei-me para o retorno, com a feição ... alegre! Fiz os primeiros 5 km até Povoado Parobé, em 1 hora e 5 minutos. Na bodega do Sr. Graciolli, tomei um refresco e uma caninha, que paguei ..... Cr$ 0,90
– Depois de 15 minutos de descanso, enviei-me novamente para casa onde cheguei às 11 e 30. Parei em casa, onde não encontrei alma viva.
– Comi um pedaço de pão com queijo e um copo de vinho e às 13 horas, ainda de a pé, andei na Casca para apreciar um pouco da festa.
– A caminhada desde Mauá até na Casca diminuiu-me bastante o meu entusiasmo para acompanhar a festa!
– Chegando na vila bastante cansado, fui me sentar numa bancada de uma tenda a sombra dos ardentes raios do incandescente sol! Não havia sequer um decímetro de sombra! Tomei um cafezinho e um biscoitinho, que paguei ..... Cr$ 1,00
– Às 14 horas, levantei-me da mesa. O povo era enorme. Veio de S. Domingos, de Mauá, de Montaury, de vila Maria e de qualquer ponto do nosso distrito. Não pude assistir, como tinha vontade de apreciar as cerimônias da 1ª missa rezada pelo novo sacerdote D. Luiz Broetto, mas que vá fazer? Paciência! A missa foi cantada pelos cantores da Freguesia de São Domingos, e acompanhada pela música do distrito de Parai, pertencente ao município de Prata.
– No hotel Bonamigo, encontrei-me com o meu cunhado Augusto Piaia de Mauá com o qual tomei, digo, tomamos 2 garrafas de guaraná e uma de vinho, paguei a metade ..... Cr$ 2,50
– Por outra despesa ..... Cr$ 1,60
– Às 17 horas, estava de volta em casa, todo suado e bastante cansado .....e também ... humilhado!

9 – Quinta. De manhã, levanto-me todo moído, isto é devido a minha caminhada de ontem, foi uma extravagância para a minha idade!
– Noto no terreno fora de casa, que durante a noite tinha chovido. O céu está ainda coberto, o jeito é que a chuva deve cair de um momento para outro, porém passou o dia inteiro sem chover. Foi bom que a chuva esta noite caiu durante quase duas horas.
– Terça-feira última, por um moço que cruzava na estrada para a Vila Casca, de a cavalo, viu o nosso filho Onésimo, podia ser 7 horas, digo 19, o chamou e lhe disse que vinha de Alfredo Chaves e que poucos dias antes tinha saído do Seminário menor de Caxias, junto com Vitorino nosso filho e que tinha dito que pretendia chegar a tempo para assistir à cerimônia da primeira missa do novo seminário P. Luiz Broetto na Casca no dia 8 do corrente, isto é ontem, de aí consta que o Vitorino esteja em caminho para casa; porém, passou o dia 8 e 9 e não chegou.

10 – Sexta. A noite passou com grande calor, o céu continuou coberto, porém, não choveu.
– Hoje o tempo está ameaçando bastante chuva, o calor sufocante.
– Um pouco ameaça, outro pouco abre e a chuva não aparece!
– Com nossa agradável surpresa às 11 horas, no ônibus de Guaporé-Passo Fundo, chegaram alegres e em boa saúde o nosso filho Vitorino e o nosso neto Eduardo Busato, filho de Luiz e Aurora Busato de Ponta Grossa, os quais foram licenciados para as férias do Seminário Superior de Caxias. O Vitorino, trouxe-me dessa cidade uma carta do Sr. Franco Camerini, noivo da neta Zélia Astolfi, e uma carta de sua irmã Itália da Linha Terça de Guaporé.

11 – Sábado. O céu está coberto, e o calor é bastante acentuado, ao meio-dia, felizmente principiou a chover, primeiramente pouco a pouco, em seguida a chuva desabou bastante, a qual durou até de noite, com bastante alegria dos agricultores em geral e dos industrialistas e demais em particular.

12 – Domingo. O filho Vitorino, depois da missa, trouxe-me do correio de Casca, uma carta que me envia o seu irmão Ovídio de Passo Fundo, o qual comunica-me que a sua esposa Aurora, no dia 22 de dezembro[4] deu à luz uma criança de sexo masculino, que tanto a mãe como o recém-nascido vão bem de saúde, os pais lhe deram o nome de Sérgio Alvarino.

13 – Segunda. Hoje, a Marina emprestou ao neto Eduardo Busato, a pedido dele e que ele precisa para sua viagem para Ponta Grossa ..... Cr$ 50,00

– Às 10 e 50, o neto Eduardo Busato, embarcou no ônibus da linha Guaporé-Passo Fundo, condutor Magna Bosco, com destino Passo Fundo e Ponta Grossa em casa de seus pais.

– Hoje, o Sr. José Caio, principiou a tirar e levar para o seu engenho as primeiras toras de pinheiros, que lhe vendi em 31 de maio do ano corrente.

14 – Terça. Quente e agradável.

15 – Quarta. Até às 16 trabalhei em limpar a plantação dos gergelins na colônia.

– Às 17 de a pé, como de costume, andei na Casca. Levei num vidrinho uma amostra de óleo Mobiloil para o Sr. Romano Zanchet, o qual me diz que teria comprado a lata que temos em casa, a razão de Cr$ 8,00 por quilo.

– Porém o Sr. Romano, estava ausente, e não pude arrumar nada em propósito, só na volta dele.

– Comprei no negócio do mesmo Sr. Um quilo de açúcar .....Cr$ 3,20

– Mais ½ quilo de chocolate em pó ..... Cr$ 4,00

– No negócio de Bonamigo um par de meia para homem .....Cr$ 4,50

– Por papel e envelopes .....Cr$ 1,00

– Hoje, o calor foi intenso, abrasador.

– Tempo instável.

16 – Quinta. Durante a noite passada, choveu uma hora.

– Amanheceu coberto, porém, com o avançar do sol o dia abriu e clareou, de tardezinha a temperatura abaixou sensivelmente.

– Às 17 horas, hoje acabamos o corte do trigo.

– Eu trabalhei na limpeza das ervas daninhas da plantação de sementes de gergelim.

17 – Sexta. Hoje continuei o trabalho como ontem, na limpeza dos gergelins, limpeza que acabei às 16 horas.

– Hoje, acabaram de carregar em Casca (galpão), o trigo cortado, não tendo mais por este ano na roça.

– O tempo já refrescou bastante.

– De tarde, emprestei, do filho do açougueiro Fioravante Bonamigo 2 quilos e 100 gramas de carne de boi à 2,60 Cr$ por kg ..... Cr$ 5,20

19 – Domingo. Hoje assiste a missa das 7 ½ horas.

– Às 8 horas fui comer (refeição) a tripada no hotel Bonamigo ..... Cr$ 2,60

– Ao meio-dia estava de volta em casa.

20 – Segunda. Tempo claro e agradável.

– Anteontem dia 18 (Sábado), depois do meio-dia, acabamos de malhar o trigo, aveia e chevada (cevada), o trigo rendeu muito pouco, quase nada, isto é: de 2 ½ sacos de 80 litros de sementes, colhemos 18 ½ sacos de trigo, ou seja 1.280 litros.

– De aveia, ... litros de sementes, colhemos 320 litros, isto é 4 sacos.

– De cevada, com ..... litros de sementes, colhemos 80 litros.

– Hoje, trabalhei em arrancar pregos, das madeiras do telhado do poço, e da armação, pois estava podre e todo arruinado.

21 – Terça. Até meio-dia trabalhei hoje também em arrancar pregos nas velhas tabuinhas do poço.

– Às 15 horas andei de a pé na Vila Casca.

– Comprei no negócio de Antônio Busato 2 sabonetas ..... Cr$ 4,00

– No Bonamigo 2 penas de aço a 20 centavos ..... Cr$ 0,40

– No mesmo, por vinho .....Cr$ 0,40

– No Romano Zanchet, por dois quilos de açúcar a 3,20 ..... Cr$ 6,40

– Por um pacote de chocolate em pó, 500 gramas ..... Cr$ 4,00

22 – Quarta. Calor intenso.

23 – Quinta. Às 16 horas fui na Casca, embarcado na carroça do amigo Sr. Fioravante Bonamigo, guiada pelo seu peão, levei comigo também uma lata de 18 quilos de óleo para o diferencial de auto Mobiloil e que anteontem vendi ao Sr. Otávio Busato ao preço de Cr$ 7,00 por quilo.

– No correio encontrei um pacote registrado contendo dois livros, sendo um intitulado "A retirada da Laguna" e o outro "A cidade do ouro e das ruínas" incluindo as despesas de remessa Cr$ 32,10.

"A retirada da Laguna" ..... Cr$ 25,00

"A cidade do ouro" .....Cr$ 5,00

Despesas do correio ..... Cr$ 2,10

– Conforme o pedido de 12 de novembro p.p. o livro "A retirada de Laguna" conforme catálogo, não custava 25 cruzeiros, mas sim 8 cruzeiros, sendo de edição econômica. Não gostei do troco!

– Recebi hoje do filho Ovídio, de Passo Fundo o número de dezembro da revista "Eu sei tudo" em homenagem as solenidades do Santo Natal e Ano Bom, e mais uma carta em resposta a minha que lhe mandei com data de 11 do corrente.

– Entreguei ao Sr. Otávio Busato a lata de óleo mineral para ..... do peso de 18 quilos inclusive a lata. Recebi, a base de Cr$ 7,00 por quilo, descontando a lata ficou líquido 17 kg, portanto recebi Cr$ 119,00.

– Comprei no negócio dele, 3 sabonetes da marca Sanitário a Cr$ 1,50 ..... Cr$ 4,50

– Mais 3 pares de meia p. homem a 3,00 ..... Cr$ 9,00

– Mais 9 envelopes comerciais .....Cr$ 0,50

---

[4] *Aqui Dall´Acqua equivocou-se na data, sendo o correto dia 22 de novembro.*

– Hoje recebi do alfaiate Sr. Pietro Maccarini, o terno de lã (casaco e calça) que lhe encomendei em 18 de novembro do corrente ano, pela Casa Renner e Cia. de Porto Alegre, o qual conforme meu pedido custou-me ..... Cr$ 275,00
– Mais condução de Porto Alegre até a Casca pelo expresso ..... Cr$ 15,00
– Total Cr$ 290,00
– Comprei no negócio do Romano Zanchet 400 gramas de bacalhau à razão de Cr$ 12,50 por kg ..... Cr$ 5,00
– Por um litro de querosene ..... Cr$ 3,00
– Por dois quinternos de papel almaço, à 1,00 ..... Cr$ 2,00
– Às 19 horas cheguei em casa bastante cansado e suado.

24 – Sexta. Hoje entreguei à minha esposa Marina, para que a mesma entregue à comadre Augusta Domeneghini, Cr$ 10,50, por três galinhas perfazendo 3 quilos e quinhentos gramas a 3,00 cruzeiros por quilo, total ..... Cr$ 10,50
– Na mesma ocasião entreguei-lhe mais Cr$ 11,40 para que os entregue ao Sr. Pedro de Zorzi, por outras tantas galinhas que comprei do mesmo, no peso de 3 kg e 400 gramas a 3,00 por kg, total ..... Cr$ 11,40
– Durante a noite relampeou bastante, e o calor também fez-se sentir. De manhã, às 5 horas principiou a trovejar e às 6 a primeira chuva, depois continuou até meio-dia, e se refrescou e acabou com aquele mormaço. A chuva foi providencial, pois devido a estação de intenso calor abrasador e ar seco, a chuva é necessária cada cinco dias, ou cada semana.
– Hoje de tarde, às 18 e 30, recebemos a grata visita do bom neto Mário Astolfi, 4º filho de Beppi e da nossa filha Itália Astolfi, da linha III de Guaporé, o qual foi de motociclo, o qual além das saudações de sua família, nos trouxe também uma garrafa de vinho branco de laranjas de ótima qualidade e bem saboroso, pelo que lhe ficamos gratos.

25 – Sábado. Natal de N. S. Jesus Cristo.
– Fui na missa das 10 horas.
– Almocei no hotel de Bonamigo, custou ..... Cr$ 3,50
– Por uma garrafa de vinho entre amigos ..... Cr$ 1,00
– Às 13 horas e 30 estava de volta em casa, todo molhado de suor.

26 – Domingo. Junto ao neto Mário, fui na missa. Depois das funções religiosas houve o juramento a bandeira de mais ou menos 300 reservistas do nosso distrito e do de São Domingos, com a intervenção do Tenente Candal, que veio especialmente de Guaporé, e das autoridades civis e eclesiásticas locais.
– Tomamos eu e o neto Mário um aperitivo cada um, que custou ..... Cr$ 1,00
– Outras despesas ..... Cr$ 2,00
– Às 13 horas estava novamente em casa.
– O dia foi de grande calor.
– Às 19 tivemos o prazer de receber a visita do genro Ermindo Fontana, de Gramadinho (Linha Onze), o qual amanhã pretende seguir de a cavalo para Vila Maria para Negócio.

27 – Segunda. Às 8 horas o genro Ermindo, seguiu de a cavalo para Vila Maria.
– Hoje às 8 horas o neto Mário Astolfi, com o seu motociclo, depois da refeição e das saudações enviou-se para casa.
– Calor intenso.

28 – Terça. Dia abrasador. Tempo ameaçador.
– Às 19 horas voltou de Vila Maria o nosso genro Ermindo Fontana, esposo da nossa filha Albertina.
– O mesmo pagou-me as 4 galinhas que lhe enviamos daqui para sua casa em ... de .... do corrente ano, por intermédio do Sr. Hugo Variani, na importância de 7 quilos e 300 gramas. À razão de Cr$ 3,00 por quilo, total Cr$ 21,90, recebi para mais Cr$ 3,10 (para tomar cerveja).
– O Sr. Hugo Variani, entregou ao nosso filho Vitorino a minha aposentadoria em Cr$ 97,00, correspondente ao corrente mês de dezembro.
– Pelo seu incomodo, lhe deixou ..... Cr$ 2,00

29 – Quarta. Hoje, o genro Ermindo Fontana, depois do café, encilhou o seu cavalo e despediu-se agradecendo-nos.
– A Marina, nos dias 27 e 28 do corrente, esteve bastante enferma do seu incomodo, da doença do fígado, tanto de dia que de noite, sofreu nisto bastante.
- O dia esteve ameaçando chuva, porém, não veio.

30 – Quinta. Trabalhei na limpeza da horta, o calor foi intenso, o termômetro ao sol marcou 40 graus acima do zero. De tarde, como ontem, representava a vinda de grande chuvarada.

31 – Sexta. Logo depois do almoço, fui na vila, para de tarde assistir as funções religiosas na Igreja como de costume, em homenagem e agradecimento ao nosso Criador pelos favores nos favorecidos imerecidamente, que nos largou durante o decurso do ano.
– Recebi do Sr. Romano Zanchet um brinde "folhinha" para o ano 1944, como outra bonita recebi do negociante Severino Bonamigo para 1944.
– Deste último comprei um tubo de pílulas do Dr. Ross que paguei ..... Cr$ 3,50
– No Zanchet comprei 2 quilos de açúcar a Cr$ 3,20 ..... Cr$ 6,40
– De tarde choveu bastante.
– Mais despesas ..... Cr$ 1,10
– Às 18 horas, depois da chuva e com a estrada bastante molhada e barrenta, devagar enviei-me para casa, onde cheguei às 18 e 40 minutos.

Janeiro – 1944

1 – Sábado. Hoje com a minha esposa Marina, na Vila Casca assistimos a Sta. Missa das 9 horas.
– Às 11 horas no hotel "Bonamigo" encontrei-me com o nosso filho Alcides de Vila Maria, o qual de propósito veio nos visitar.
– Hoje gastei ..... Cr$ 1,20

– Às 16 horas e 30 min principiou novamente a chover que continuou uma hora.
– Na Casca encontrei-me com o Sr. Antônio Vivan, o qual anunciou-me que de manhã, devido a um ataque de apoplexia, faleceu na sede Trinta e Cinco o Sr. Pedro Benvegnù, filho do bom amigo Frederico Benvegnù, de S. Domingos, e perguntou-me se tencionava ir com vários da Casca, embarcados no ônibus do Sr. Hugo Variani, para assistir as cerimônias fúnebres religiosas naquela localidade, que ele estava encarregado do pernoitamento do pessoal. Eu respondi que podia contar comigo, então ele me disse que a reunião na estação rodoviária era para as 6 horas da manhã.

2 – Domingo. Às 5 horas levantei-me da cama e, depois de ter tomado uma xícara de café, enviei-me às 5 e 30 de a pé para Casca, chegando na estação as 6 e 5 minutos.
– Paguei ao hoteleiro Segundo Viccari q ½ garrafa de cana que comprei ontem, mais uma xícara de café e uma caninha .....Cr$ 2,60
– Às 7 e ½ saímos com o caminhão bem cheio de passageiros.
– Chegamos em São Domingos às 8 e ½. Aí fomos todos de a pé com toda a gente de São Domingos, em casa do Prof. Sr. Frederico Benvegnù, onde tinha sido levado da sede 35 o defunto.
– Com grande acompanhamento da casa dos pais, o defunto foi transportado a mãos percorrendo os 2 quilômetros até na igreja onde foi rezada uma missa pelo Reverendo P. José da sede 35.
– Às 11 horas a barra[5] com a Salma[6] do extinto foi acompanhada com uma multidão de povo. Aí se vê a grande estima da família do finado e dos seus pais em que gozam perante a população de São Domingos em particular e do povo de outros distritos em geral.
– Por uma refeição no hotel da Vila em São Domingos ..... Cr$ 2,80
– Por dois copos de vinho no hotel Cerbaro tomados junto ao amigo Firmino Contini ..... Cr$ 0,40
– Às 11 e 10 min embarcamos novamente para a Casca onde chegamos as 12 em ponto. De condução ida e volta ..... Cr$ 10,00
– Quando cheguei em casa, o filho Vitorino entregou-me os 95,00 cruzeiros que tinha recebido ainda ontem do Sr. Hugo Variani dos 97 que me tinha trazido da prefeitura de Guaporé, correspondente a minha aposentadoria da mensalidade do mês de dezembro último.
– O filho Vitorino deu para o incomodo do portador Variani como sempre ..... Cr$ 2,00

3 – Segunda. Hoje choveu bastante.

4 – Terça. Hoje andei na Casca. No correio achei uma carta que me remeteu meu irmão Matheu de Rolante.
– Apresentei-me no Sr. Aristide Bernardi, sub prefeito e sub delegado da Casca, ao qual lhe pedi a minha caderneta registro para estrangeiro que o mesmo trouxe-me de Guaporé devidamente carimbada com o carimbo da delegacia e que por ter-me favorecido poupando-me a viagem para a cidade, além do custo do serviço do Delegado que cobrou ..... Cr$ 5,90
– Eu lhe ofereci mais para o seu incomodo o restante para 10 Cr$, mais ..... Cr$ 4,10
– Por quantas indagações que fez não lhe deu para descobrir onde colocou a tal minha caderneta, portanto pelo momento deixou de a procurar.
– Perguntei-lhe mais se na ocasião da baixa para a minha carroça colonial, teria que baixar por meio de requerimento, ele respondeu-me que não precisava requerimento nenhum, que ele mesmo teria se encarregado de fazer as práticas necessárias a respeito, por transferência em favor de meu filho Onésimo, conforme nossa combinação. Assim retirei-me.
– Comprei no negócio da Cooperativa da Casca ½ quilo de café ruim, em grão, que paguei a razão de 5 cruzeiros ..... Cr$ 2,50
– Mais 2 cadernos de linhas simples ..... Cr$ 1,60
– Comprei no negócio de Bonamigo um quilo de açúcar ..... Cr$ 3,30
– Comprei no negócio de Zanchet um quilo de açúcar a ..... Cr$ 3,40
– Mais um caderno ..... Cr$ 1,00
– Por vinho no Viccari ..... Cr$ 0,30
– Nesta data entreguei ao filho Vitorino a importância de 10 Cr$ para que o mesmo pague a sua assinatura ao jornal "Correio Riograndense" de Garibaldi, ao agente local Sr. Evaristo Mantovani ..... Cr$ 10,00
– Hoje entreguei por conta ao Sr. Antônio Vivan, fotógrafo da Casca, 10 Cr$ por ter-me preparado 6 fotografias da minha família inteira, do tamanho de 17 x 12 cm ao preço de favor (diz ele) de ..... Cr$ 18,00
– E 3 fotografias de mim e de minha esposa no meu escritório, de 13 x 9 cm ao preço de 2 Cr$ cada uma, total ..... Cr$ 6,00
– Nesta data entreguei ao Sr. Vivan por conta 10 cruzeiros. O restante prometi de entregar-lhe no fim do mês.

5 – Quarta. De tarde choveu bastante. Agora o tempo virou, sem chuva, pois todos os dias tem que dar uma chuvarada de tardinha.

6 – Quinta. Dia Santo. Não andei na Casca na missa, devido que a estrada está bastante lamacenta.
– Às 11 horas, para nosso prazer, recebemos a visita do filho Ovídio, de Passo Fundo, o qual por lei veio em férias concedidas pelo seu patrão João Menegaz, férias de 15 dias (ganhando 20 Cr$ diários, durante suas férias).

7 – Sexta. Por interesse e para colher informações do escrivão do registro civil, respeito as possibilidades de um súdito do Eixo poder vender as suas propriedades de imóveis, andei na Casca.
– Comprei na farmácia Mantovani, uma saboneta da marca Sanitário à ..... Cr$ 1,80
– Na cooperativa, comprei mais 2 sabonetes da marca Eucalyptus à Cr$ 1,50 cada um .....Cr$ 3,00
– No mascate Antônio Toazza, comprei um par de meias para homem ..... Cr$ 5,50
– Mais algumas despesas .....Cr$ 1,90
– Cheguei em casa às 12 e 30, bastante molhado por ter apanhado a chuva.
– De tarde choveu outra vez.
– Conforme contrato verbal entre eu e o Sr. José Caio da Linha 15 de novembro deste distrito, que em data de 31 de maio de 1943 lhe vendi 20 (vinte) pinheiros ao preço de cada um a Cr$ 70,00, e visto que o dito Caio já os mandou tirar quase todos e precisando eu de dinheiro, lhe pedi se podia me entregar a importância correspondente a Cr$ 1.400,00, isto foi em do mês de janeiro do ano corrente. Este prometeu-

[5] *Barra = Ataúde*

[6] *Salma = corpo*

me que me teria satisfeito no dia 7 deste, como de fato ele foi de palavra, pois enviou-me a dita importância por intermédio do seu carroceiro Sr. Mansueto Broetto da Casca.
– Conforme combinação entre nós, eu, a minha esposa Marina e o nosso filho Onésimo, que dos pinheiros (20) vendidos ao Sr. José Caio em 31 de maio de 1943, eu e a Marina, lhe cederíamos a importância de um conto, digo 1.000 Cr$, pelo motivo que ele não tem terra e nem profissão para se arrumar a vida com a sua família, assim, nesta data lhe entreguei a dita importância que ele aceitou, ficando os restantes 400 Cr$ em nosso favor para ajudar o outro filho Vitorino nas suas precisões.

8 – Sábado. O calor hoje é fora do normal.
– Das 18 horas em diante caiu nestes arredores forte temporal. Nuvens escuras, impelidas impetuosamente por forte ventania com frequentes rajadas acompanhadas de espantosos trovões; raios e faíscas elétricas caídas em cada direção, depois, uma torrente de chuva que parecia um dilúvio. O interior da cozinha e da varanda, estavam cheios de água.
– Às 17 horas o Onésimo levou na Casca, com a nossa carroça, no negócio da Cooperativa Comercial da Vila, a caixa endereçada ao genro Maximino Busato em Caçador, para que seja entregue a nossa filha Clélia, que o pessoal da Cooperativa, a pagamento, levará o caixão em Passo Fundo em casa do Sr. Júlio Busato, até que o nosso filho Ovídio, irá a busca-la e a despachará como carga na estação ferroviária para Caçador.
– O filho Onésimo, a nome de sua mamãe, comprou fazenda, no negócio do Sr. Otávio Busato, por ..... Cr$ 10,00

9 – Domingo. Hoje recebi, que me mandou da Casca o Sr. Romano Zanchet, uma comunicação pelo telefone de que no dia 12 do corrente, vai casar a Zélia, filha do nosso genro José Astolfi de Guaporé, com o jovem Franco Camerini de Caxias, a comunicação, não tem nem data nem assinatura e foi remetida num papel de embrulho. Para saber mais claro o caso, a minha esposa Marina, foi, às 12 horas, para a Casca.
– Dei a mesma para o seu uso ..... Cr$ 5,00
– Amanhã, conforme convite, eu e a Marina, resolvemos embarcar para Guaporé, a fim de na quarta-feira dia 12 do corrente, assistir ao casamento da neta Zélia Astolfi com o jovem Franco Camerini de Caxias.
– Hoje de tarde caiu forte temporal, até mais brabo e mais violento do que o de ontem.

10 – Segunda. Levantei-me às 5 horas, pois, como eu e a Marina, ainda ontem determinamos de irmos a Guaporé hoje, para assistir ao casamento de nossa neta Zélia Astolfi, filha de José e da nossa filha Itália com o Sr. Franco Camerini de Caxias, a se efetuar na 4ª feira dia 12 do corrente.
– Às 6 horas embarcamos no ônibus da linha Casca-Guaporé. Gastei na Onze por caramelos e um aperitivo ..... Cr$ 1,30
– Antes de sair de casca hoje, a Marina deu ao filho Vitorino ..... Cr$ 5,00
– Chegamos em Guaporé às 8 horas em ponto.
– Na estação rodoviária, encontramo-nos com os sobrinhos Matheus, João e Pina de Maman, da Linha Colombo, os quais embarcavam para Passo Fundo em direção a Estação Erebango.
– Despesa para a Marina ..... Cr$ 0,60
– De condução para a Linha Terça em casa Astolfi, para os dois ..... Cr$ 2,00
– Às 10 horas estávamos em casa Astolfi onde fomos recebidos com carinho e grande prova de afeto de toda a família.
– Às 11 horas, vieram de Guaporé os noivos Franco Camerini e Zélia Astolfi, os quais foram a cidade a fazer as suas compras.
– Depois dos cumprimentos de costume, apreciei muito o nosso futuro neto Franco pelo seu lindo e franco cavalheirismo, e educação fina.
– Ele, embora nascido na Itália, país em guerra com o Brasil, pelo seu merecimento, a pouco tempo foi nomeado por autoridade competente, fiscal do ministério do trabalho pela zona de Novo Hamburgo.

11 – Terça. O tempo abriu, a temperatura abaixou, o ar é bastante fresquinho.
– Às 11 horas, conforme nós esperávamos, chegou de a cavalo da Linha Onze, onde passou a noite em casa de sua irmã Albertina, o nosso filho Vitorino, o qual também convidado veio de casa para assistir ao casamento de sua sobrinha Zélia com o franco Camerini de Caxias.
– Despesa hoje ..... Cr$ 0,30
– Depois do dia primeiro do corrente, hoje foi o primeiro dia que não caiu chuva, embora o tempo ameaça-se bastante.
– Às 10, digo, às 22 horas fui dormir.

12 – Quarta. Tendo ontem de noite tomado 2 pílulas da Vida, hoje levantei-me bastante fraco, sem energia e sem jeito, com dores de barriga de vez em quando.
– Apesar de não andar bom, às 7 e ½ embarquei num dos três autos e acompanhei os noivos na cidade e na igreja, onde assisti a Santa Missa e a cerimônia nupcial do casamento dos noivos Camerini-Astolfi. Às 8 e ½ estávamos novamente de regresso em casa Astolfi na Linha Terça.
– Logo na chegada já estava pronta uma farta mesa de doces saborosíssimos e bebidas, cerveja, gasosa, guaraná, etc.... depois da refeição os convidados se despediram e os recém casados prepararam as suas malas para num auto embarcarem e seguirem para Caxias, residência atual do Sr. Camerini. Assim, às 10 horas, depois das saudações a família Astolfi, parentes e amigos saíram em direção ao seu destino.
– Hoje, comprei no negócio Astolfi para o filho Vitorino os artigos seguintes:

Uma camisa branca nº 37 ..... Cr$ 25,00
Um par de sapatos-botinas ..... Cr$ 55,00
Um par de meias para homem ..... Cr$ 4,90
Um lenço de bolso ..... Cr$ 1,50

Total de Cr$ 86,40
– Comprei também no mesmo negócio um lenço de bolso para mim ..... Cr$ 1,50
– Dois tubos de pílulas da Vida, cujo preço tabelado é de Cr$ 3,50, porém o meu genro Beppi vendeu-me a 3 cruzeiros cada um, total .....Cr$ 6,00
– Mais pequenos gastos ..... Cr$ 0,80
– De tarde choveu até altas horas da noite.

13 – Quinta. Comprei mais para Vitorino: 400 gramas (um pacote) de secante ..... Cr$ 2,00
– Mais um par de cordão de sapatos ..... Cr$ 0,40

14 – Sexta. Tendo nós já passado vários dias em casa dos parentes Astolfi, hoje resolvemos eu e a minha esposa, partir para casa. Assim eu, depois da despedida e agradecimentos pelo bom trato recebido, de a pé dirigi-me para Guaporé. Antes porém, a filha Itália quis entregar-

me a importância de 30 cruzeiros, preço da nova certidão de casamento dela, que por ordem dela já a alguns meses, eu mandei extrair no cartório do registro civil do escrivão Sr. José Battistella de Casca, a dita importância, já eu a tinha pago ao mesmo a seu pedido.
– Na entrada da cidade, parei em casa do Sr. João Moccelin, sócio de astolfi na indústria de erva-mate, do qual comprei uma arroba da dita produção. Custou ..... Cr$ 12,00
– Cheguei na estação rodoviária, a distância de 3 km da casa Astolfi, às 8 horas.
– A minha esposa chegou às 8 e 35 embarcada no ônibus da linha do Muçum, a qual na passagem no Sr. Moccelin, levou a arrouba de erva que eu tinha comprado antes.
– A Marina, vinha acompanhada até em Guaporé com a nossa filha Itália.
– Por pequenas despesas ..... Cr$ 0,80
– Depois de ter compradas as nossas passagens até na vila de Serafina Correia, na importância de Cr$ 7,00 a cada um, total ..... Cr$ 14,00
– Às 9 horas embarcamos no ônibus da empresa A. Bresolin e Cia. Chegamos na Onze (Gramadinho) as 10, paramos em casa da filha Albertina e Ermindo Fontana.
– Em casa do genro Ermindo, encontramos a sua esposa, nossa filha Albertina um tanto enferma, como também dois de seus filhinhos, os menores, e sabendo que em Guaporé quem dá diariamente as consultas no hospital municipal, são os bravos e competentes clínicos Drs. Tarragó e Barbiere e que provavelmente dariam, conforme consta, as consultas grátis, pois todo o ganho do seu marido, vai absorvido entre médicos, farmacêuticos e viagem, pois na Linha Onze não tem atualmente hospitais, portanto elas passam presentemente uma vida antes de sacrifícios; assim, nós ouvindo da filha aquela triste situação, eu, visto que podia auxiliá-la pelo momento, ofereci-me de emprestar-lhe o dinheiro para as viagens de ida e volta para ela e a sua mãe, que já ofereceu-se de voltar o dia seguinte, Sábado, e acompanha-la e ajudá-la a levar um filhinho. Assim ficou combinado que amanhã elas iriam em Guaporé, e eu ainda hoje, resolvi continuar a viagem para casa.
– Depois do almoço fui descansar uma hora, depois despedi-me e de a pé segui para estação rodoviária da Vila a 1 km de distância, e na espera do ônibus de Casca.
– No hotel Dall´Agnol tomei um refresco ..... Cr$ 0,50
– Na estação rodoviária um copo de vinho ..... Cr$ 0,50
– Na mesma estação tirei a passagem até "Parobé", custou ..... Cr$ 7,00
– Às 16 e 30 chegou o ônibus onde embarquei para casa, chegando às 18 horas.
– Em casa encontrei o netinho Nelson, filho do nosso filho Plinio de Prata, o qual junto com nosso filho Vitorino, veio da casa do seu tio Ermindo da Linha Onze, ainda hoje antes do meio dia.
– Paguei a condução de casa até Guaporé de nós dois do dia 10 do corrente a 15 Cr$ cada um, total ..... Cr$ 30,00
– De Guaporé até a casa Astolfi para ambos ..... Cr$ 2,00

15 – Sábado. O netinho Nelson, as 14 horas encilhou o cavalo e depois de se despedir foi embora para a Vila Onze, onde ia parar o dia e a noite em casa do seu tio Ermindo, para em seguida ir para casa. Antes da partida lhe dei de presente os folhetos, a que se refere ao ´´Tanque de guerra`` do pequeno arquiteto.

16 - Domingo. Parei em casa. Nada de novo.
– Hoje o P. Amianti publicou na igreja, que por ordem superior, amanhã todos os estrangeiros residentes no distrito têm que se apresentar perante o amanuense[7] da delegacia da polícia de Guaporé, em lugar a determinar.

17 – Segunda. Assim hoje apresentei-me as 11 horas. O amanuense Sr. Jacy exigiu o meu documento de registro de estrangeiro, que conferiu e carimbou com o carimbo da delegacia, datou-o e assinou-o, exigindo o emolumento de ..... Cr$ 5,80
– Almocei no hotel Bonamigo ..... Cr$ 3,00
– Pelo corte da barba no Maccarini ..... Cr$ 1,00
– De jogo ao tressete[8] ..... Cr$ 1,00
– Outras despesas ..... Cr$ 1,60

19 – Quarta. Desde Quinta-feira da semana passada até hoje, não choveu mais. Hoje, tem sinal de próxima chuva. O vento norte está soprando com força.
– Às 18 horas, com o ônibus de Casca, chegou da Linha Onze (Serafina Corrêa), a minha esposa, a qual tinha ficado em casa da filha Albertina ainda na Sexta-feira, na ocasião que me acompanhava para regressar em casa da viagem que fizemos no dia 10 do corrente até na Linha Terça no Astolfi, e que visto o lastimável estado de saúde da filha Albertina e dos 3 filhinhos mais novos também doentes, resolveu no dia seguinte, Sábado, acompanhá-la em Guaporé para consultar os médicos do hospital municipal, como de fato eles foram e regressaram ainda na 2ª feira 17 do corrente, permanecendo em casa da Albertina até ontem, embarcando na linha da Casca.
– No dia 14 do corrente, sexta-feira antes de eu sair de casa do genro Ermindo, entreguei a minha esposa para as suas despesas e a viagem até em Guaporé a importância de 50 cruzeiros, dos quais gastou ..... Cr$ 25,00
– A Marina trouxe para casa, uns 2 kg de marmelada de maçã, que fez em casa da filha Albertina nestes dias em que ela parou em casa dela.

20 – Quinta. Parece que a temperatura endireitou novamente, de manhã o ar é bastante fresquinho, como também de noite.
– Hoje, veio nos visitar a filha Inês, a qual voltou a casa na tarde deste mesmo dia.

22 – Sábado. Hoje trabalhei na limpeza da horta, também semeei sementes de cenouras comuns.

23 – Domingo. Depois do meio-dia choveu um pouco.

24 – Segunda. Hoje amanheceu com o céu coberto de espessas e negras nuvens. Representava que de um momento para outro desabasse fortes pancadas de chuva, porém o tempo continuou assim até as 14 horas, então daí para diante as chuvas caíram com violência. Os regatos e valetas tornaram-se rios, assim continuou até as 18 horas da tarde.

---

[7] *Considera-se amanuense o escriturário duma repartição pública ou estatal, que manualmente registra, processa documentos ou procedimentos judiciais ou extrajudiciais ou os copia.*

[8] *Três setes (jogo de cartas) Três setes (ou Tressette) é um jogo de cartas de origem italiana semelhante ao jogo da bisca e da sueca. ... As primeiras referências escritas do jogo remontam do século XVIII.*

– Agora, dizem alguns, já as chuvas tornam-se demasiadas, a muita humidade prejudica as plantações, a terra torna-se mole demais, o milharal cresce fantasticamente em grossura e em altura, que por casualidade (como é muito fácil) viesse a soprar um vento (que não é preciso muito forte), os pés de milho estarão sujeitos a quebrar pela sua fragilidade, ou a ser derrubados; além disto, será o incomodo dos colonos que terão de se preocupar seguidamente em extirpar e carpir as ervas daninhas da roça.

25 – Terça. O céu apareceu nublado, porém a temperatura abaixou, tornando a subir às 11 horas, e caindo forte chuva às 13, que continuou até anoitecer com grande violência.

26 – Quarta. Tempo fresquinho, o céu nublado.

– O tempo é inconstante, aqui e acolá as chuvaradas caem e, onde caem é com força torrencial.

27 – Quinta. Depois do meio-dia, de a pé andei na Casca, apanhei chuva.

– Hoje comprei no negócio da Cooperativa da Casca dois pares de meias para homem, a Cr$ 5,00, total ..... Cr$ 10,00

– Mais ..... Cr$ 1,30

28 – Sexta. Às 15 horas tivemos o prazer de receber a grata surpresa da visita da nossa filha Jones, esposa do industrialista Benjamin Cezarotto de Benjamin Constant (Taquaruçu), o qual vem passar alguns dias junto aos parentes, que já faziam anos que não viam.

29 – Sábado. Às 10 horas a filha Jones embarcou no ônibus de Bresolin, que vinha de Passo Fundo, e foi para Guaporé em visita da família Astolfi da Linha Terça. Prometeu que voltará na Quinta-feira dia 2 do próximo mês de fevereiro.

30 – Domingo. Hoje assisti a missa das 7 e 30.

– Por uma refeição no hotel Bonamigo (tripada) ..... Cr$ 2,80

– No jogo de tressette ..... Cr$ 0,50

– Na oferta da igreja ..... Cr$ 0,20

– Mais por um aperitivo ..... Cr$ 0,50

– O filho Onésimo recebeu do Domingo Sabedot, filho de Guerino Sabedot de Caçador, um vidro de 350 gramas de leite de magnésia de Philips, e uma carta de Caçador com a data do dia 27 do corrente, e que lhe entregou a Clélia nossa filha para ele nos entregar. A Clélia manda o frasco de magnésia para a sua mãe, a qual de vez em quando sofre dores fortíssimas no fígado.

31 – Segunda. Tendo o nosso filho Vitorino voltado da vila Casca às 11 e 30 horas da noite, quero dizer às 23 e 30, nos contou que, sendo que ele e mais companheiros da Casca, todas as noites vão a ensaiar o drama no salão pertencente a igreja, para poderem efetuar a representação na tarde do dia 5 do próximo mês de fevereiro, dia que corre a solenidade (1º Sábado de fevereiro) de São Luiz Gonzaga, tendo o companheiro de Vitorino de nome ..... de Miranda, o qual as 23 tendo saído do salão, embora fosse escuro, viu perto da estrebaria da Canônica e que fica atrás, no fundo das dependências, um sujeito que lidava com a mula que o Vitorino tinha fechada na estrebaria da Canônica. Então o rapaz ..... de Miranda, pensando que o homem fosse o outro nosso filho Onésimo (a qual a mula é dele), foi pertinho e lhe disse: Onésimo, tu deixa a pé o Vitorino, mas como não obteve resposta, então meio desconfiado, aproximou-se e viu que não era o Onésimo. O sujeito então vendo-se descoberto, botou logo as pernas em desusado exercício e foi-se embora, pulando a cerca e sumindo. Será feito da atual situação da guerra? Ou situação de vagabundagem? Esta última é a hipótese mais acertada!

– Às 18 horas, o condutor do ônibus da linha Casca-Guaporé, Sr. Hugo Variani, nos trouxe um pacotinho que nos mandou a filha Albertina de Gramadinho da Linha Onze, contendo 10 Cr$ que tinha se esquecido de dar a sua mãe dia 19 quando a minha esposa voltou de Guaporé, onde da Linha Onze tinha voltado para Guaporé com ela mesmo, a fim de à ajudar a levar as criancinhas na viagem.

– Continha o pacotinho também sementes de ervilhas, enxofres, couve-flor e amor perfeitos.

– Trabalhei em limpar a horta das ervas daninhas e reunindo, digo, revolver a terra e preparar a terra para a sementeira.

– À transportar ..... Cr$ 358,10

Fevereiro - 1944

1 – Terça. Hoje de manhã, o filho Vitorino e o rapaz Miranda, foram a dar parte do acontecido de ontem de noite, da tentativa de roubo da mula do filho Onésimo na estrebaria da Canônica do Padre Amianti da Casca.

2 – Quarta. Dia Santo. Às 11 horas chegou da Linha Onze (Gramadinho) onde passou a noite, a filha Jones, a qual tinha ido em visita da família de sua irmã Itália, na Linha Terça de Guaporé, veio junto com seu sobrinho Renato, filho de sua irmã Itália D. Astolfi.

– O Renato, consta que ficará entre nós todo ou quase todo este mês.

– A filha Jones permanecerá junto a nós até a manhã da 2ª feira dia 7 do corrente.

– Às 15 horas veio nos visitar, o jovem Domingo Sabedot, residente em Caçador (Sta. Catarina).

– Ontem o filho Vitorino, na Casca, entregou à filha do falecido Benjamin Menegazzo, o recibo da minha aposentadoria correspondente ao mês de janeiro p.p. a fim de que a mesma o entregue ao seu tio Hugo Variani, o qual como de costume é encarregado de me trazer da prefeitura de Guaporé o meu ordenado mensal.

4 – Sexta. Esperada, chegou a nossa neta Elsa, filha do nosso genro José Astolfi de Guaporé, a qual veio assistir os festejos a se realizar em homenagem do Padroeiro São Luiz, amanhã, que como é de tradição efetuar-se todos os anos no 1º Sábado do mês de fevereiro.

5 – Sábado. Hoje solenidade da festa de São Luiz na Casca.

– Despesa extraordinária ..... Cr$ 1,00

– Dois números de rifa a Cr$ 0,50 ..... Cr$ 1,00

– Distintivo ..... Cr$ 0,40

– Vinho, uma garrafa ..... Cr$ 1,00

– Vinho, mais uma garrafa ..... Cr$ 1,00

– Refeição no hotel da igreja ..... Cr$ 4,00

– Refeição no hotel da igreja, do Vitorino ..... Cr$ 4,00

– De noite entre as diversões houve o Drama dos dois Sargentos.

6 – Domingo. Até às 15 parei em casa, daí em diante passei o tempo em casa do meu irmão Luiz e sua família, eu, a Marina e a nossa filha Jones.

Luigi Dall´Acqua e esposa Regina Faccin com filhos Luiz, José, Ana Luiza, Maria, Adeli e Eugênia.
Fonte: acervo Dall´Acqua

7 – Segunda. Às 11 e 30, a nossa filha Jones embarcou num caminhão de carga, depois de ter passado o ônibus que viaja para Passo Fundo, o qual estava cheio de passageiros, portanto não deu de embarcar. O caminhão no qual embarcou para Vila Maria a Jones, é de um moço residente no lugar chamado Taquari na estrada de Passo Fundo.

8 – Terça. Hoje a neta Elsa, filha do casal Astolfi da Linha Terça de Guaporé, embarcou as 11, no caminhão da empresa Bresolin, para casa.
– Nesta data, recebi do carroceiro Peron e que enviou-me o Sr. Segundo Viccari da Casca, o qual recebeu por sua vez do Sr. Hugo Variani, a importância de 96,00 cruzeiros, que remeteu-me a prefeitura municipal de Guaporé, relativo ao vencimento de aposentadoria correspondente ao mês de janeiro p.p.
– Para o incomodo do Sr. Hugo Variani por ter-me trazido de Guaporé a minha mensalidade, conforme de costume lhe dei ..... Cr$ 2,00
– De tarde, por interesse andei na V. Casca.
– Recebi no correio dois pacotes registrados que mandou a filha Aurora de Ponta Grossa no Paraná; sendo um para a sua mamãe e outro a seu irmão Onésimo, contendo em ambos, roupas feitas no valor de ..... [em branco]
– Paguei à cunhada do fotógrafo Sr. Antônio Vivan, o restante em Cr$ 14,00, que lhe devia das fotografias que o mesmo me fez e que me entregou em 4 de janeiro, ver naquela data, eu lhe entreguei no mesmo dia Cr$ 10,00, no total de ..... Cr$ 24,00
– Nesta data paguei ao gerente da Cooperativa da Casca, Sr. Damo, por frete de que o chofer dele trouxe da casca até Passo Fundo, 2 caixas, em casa comercial de Busato e Pippi para que sejam entregues ao meu filho Ovídio a fim de que este as despache como carga ao cunhado dele em Caçador, ao Sr. Maximino Busato, sendo de que dos dois volumes, um era de propriedade do filho Ovídio. Paguei ..... Cr$ 4,00
– Comprei nesta data do Sr. Antônio Bordin, duas moedas, sendo uma de 2 cruzeiros ..... Cr$ 2,00
– E uma de 5 cruzeiros ..... Cr$ 5,00
– Hoje, comprei do Sr. David Toazza 24 tachas meia grande com a cabeça de metal a 15 centavos cada ..... Cr$ 3,60
– Outras pequenas despesas ..... Cr$ 1,60

9 – Quarta. Trabalhei em carpir a horta das ervas daninhas.

10 – Quinta. Aprontei sementeiras de semear na horta.

11 – Sexta. Festas e procissão em homenagem a N. S. de Lourdes na gruta de Casca, grande afluência de fiéis.
– Por despesas hoje ..... Cr$ 4,20
– Por 34 limões pequenos na venda do Merlo (Ex A. Bordin) ..... Cr$ 1,40
– Por selos no correio ..... Cr$ 1,00
– De noite assisti junto ao filho Onésimo ao drama “Os Dois Sargentos” no teatro da igreja, o qual drama (visto na altura em que estamos) foi representado pelos seus diligentes atores, com muita habilidade e bastante amor próprio. O conjunto foi ótimo e a representação muito divertida e bastante aplaudida. Foram três horas passadas de arte num instante.
– Às 13 horas do dia 12 estávamos em casa.

12 – Sábado. Hoje de manhã vieram da casa deles, o genro Fedele Zanatta com as suas duas filhas. O Fedele junto com o Onésimo, carnearam o porco em gorda e que estava de sociedade.
– Às 14 veio nos visitar o nosso cunhado Augusto Piaia, da Linha 15 (José Bonifácio).

13 – Domingo. Hoje, a minha esposa Marina, junto com a comadre Maria e seu filho Júlio. Na carroça deles, andaram em visita a viúva D. Spagnola, da Linha 16 (Carlos Gomes).

14 – Segunda. Depois de 18 dias de forte e abrasador calor, que já estava prejudicando bastante as plantações agrícolas, hoje às 18 horas principiou a cair uma boa chuva que durou até as 23 horas mais ou menos. A chuva foi muito providencial, pois caiu abundante e com calmaria.

16 – Quarta. Hoje o filho Vitorino, recebeu no correio de Casca, duas cartas para mim dirigidas, sendo uma da filha Clélia de Caçador, em resposta a uma minha que lhe enviei com data de 3 do corrente por intermédio do jovem Domingo Sabedot, e a outra do jovem neto Armando, filho da Gelsomina, também de Caçador, com data de 6 do corrente em resposta a minha de 23 de janeiro de 19444.

– O Vitorino recebeu também um registrado que lhe envia o seu cunhado Padrinho Luiz Busato, contém dinheiro na importância de Cr$ 300,00.
– Por intermédio do seu irmão Vitorino, o filho Alcides de V. Maria, remeteu-nos 400,00 Cr$, preço da máquina de costura da filha Clélia e que lhe vendemos a alguns meses por aquela importância; isto foi ainda ontem dia 15/02.
– Às 11 horas recebemos a visita do conhecido amigo Ticiano Bettanin – construtor e residente em Guaporé, o qual andava em procura de carpinteiro. Às 15 horas despediu-se e foi para a Vila Casca.
– Às 18 horas tivemos a visita do filho Alcides e a sua família inteira, o qual amanhã pretende seguir para Guaporé a fim de providenciar sobre a saúde de sua esposa Zelinda a qual não anda nada de boa.
– Ao mesmo lhe entreguei os quatrocentos (400) Cr$, a fim de que lhe seja entregue a Itália Astolfi, sua irmã, por pedido da Gelsomina.

17 – Quinta. Às 10 e 30 o filho Alcides, sua esposa Zelinda e sua filha Teresinha, embarcaram no ônibus da empresa Bresolin e Cia para Guaporé.

18 – Sexta. Hoje trabalhei em ajuntar flores secas de girassol até o meio-dia e depois trabalhei em debulhar as sementes dos mesmos.
– Às 18 horas, davam volta de Guaporé o filho Alcides e sua família.
– Veio também da Linha Terça de Guaporé a neta Clara, filha do genro Astolfi; a qual veio para consultar o dentista da Casca, Sr. Avelino Palma.

As irmãs Elsa, Clara, Zélia e Ornela Astolfi
Filhas de José Astolfi e Itália Dall´Acqua
Foto de1941
Citadas por Dall´Acqua neste caderno.
Fonte: acervo Dall´Acqua

19 – Sábado. Às 10 e 30 chegaram de Ponta Grossa (Paraná) os dois seminaristas, nossos netos Fernando e Eduardo Busato, sendo que o primeiro voltará para Passo Fundo - Santa Maria e São Leopoldo para dar entrada novamente no seminário Central; e o Eduardo seguirá, junto com o nosso filho, para Caxias no dia 22 do corrente e se reinternará novamente no seminário daquela cidade.
– O bom neto Fernando me trouxe o lindo livro "Os Sertões" de Euclides da Cunha; presente que me fazem os três irmãos Fernando, Eduardo e Luiz, filhos de Luiz e Aurora Busato de Ponta Grossa. Do lindo presente preservarei recordação e vivo reconhecimento.

20 – Domingo, Hoje de noite choveu bastante.

21 – Segunda. Junto ao neto Fernando Busato, às 9 horas, depois do café, de a pé fomos na Casca, como também o filho Alcides e sua família, para poder embarcar para Vila Maria onde tem residência.
– Pelo corte da barba no Pietro Maccarini ..... Cr$ 1,00
– Comprei na Cooperativa um par de meia ..... Cr$ 5,00
– Por comida no hotel Viccari ..... Cr$ 3,80
– Às 18 horas junto ao neto Fernando estava em Casca.
– Desde as 13 até as 17 horas choveu seguidamente com força.

22 – Terça. Hoje não passei bem, trabalhei, e depois das 16 horas fui debulhar flores de girassol.

23 – Quarta. Finalmente hoje, o filho Vitorino e os dois netos Fernando e Eduardo, alegremente embarcaram para Guaporé para depois seguirem para Caxias, onde devem entrar no seminário antes do fim do corrente mês, e o neto Nando no Seminário Central de São Leopoldo.
– Para as suas despesas, ao filho Vitorino, entre pagar o vestido que mandou costurar no alfaiate Pietro Maccarini ..... Cr$ 40,00
– E dinheiro que lhe dei a poucos dias ..... Cr$ 60,00
– Hoje lhe entreguei ..... Cr$ 200,00
– Ontem recebi do neto Eduardo Busato, os 50,00 cruzeiros que lhe emprestei em 13 de dezembro do ano p. passado; na ocasião de regresso para casa nas férias.

24 – Quinta. Hoje, às ... horas, felizmente a nossa nora Florinda, esposa do nosso filho Onésimo, deu à luz a um gordo e sadio menino ao qual puseram o nome de Sérgio Albino. Tanto a puérpera como o recém-nascido vão passando regular de saúde.

25 – Sexta. Acompanhei na Casca a neta Clara Astolfi, filha do genro Astolfi, a fim de consultar o dentista Avelino Palma, a respeito de ver o que é necessário fazer para curar os dentes, que lhe doem e lhe incomodam bastante.
– Não lhe cobrou nada da consulta. Ele disse que a cura será de uns quarenta dias para cima.

25 – Sexta. No correio recebi registrado um pacote, vindo da Cia Melhoramentos de São Paulo e dirigido ao nosso filho Vitorino, contendo dois volumes de livros, sendo um "**Iracema**" ..... Cr$ 8,00
– E o outro "**Ubirajara**" ..... Cr$ 5,00
– Despesa do correio e que paguei no ato ..... Cr$ 1,50
– Comprei na dita agência três quadras de selos, sendo uma comemorativa do famoso pintor Pedro Américo de 40 centavos ..... Cr$ 1,60
– Outra de selos comuns de 40 centavos ..... Cr$ 1,60
– E a última de selos comuns de 20 centavos ..... Cr$ 0,80
– Por outras despesas ..... Cr$ 0,80
– Ao ½ dia estávamos de volta em casa. Eu estava bastante abatido e todo suado, pois fazia um calor abrasador, fora do comum. Breve teremos um temporal.
– Fui a deitar-me às 20 e 30, estando bastante cansado; pois, andei depois do almoço, e depois de ter descansado e dormido uma hora, ido colher flores de girassol na colônia.

26 – Sábado. Desde as 23 horas de ontem até as 5 horas de hoje choveu torrencialmente.
– Hoje o tempo é bastante ameaçador de chuva; como de fato, às 10 horas, continuou a desabar em abundância o elemento líquido.
– Às 11 horas, para nosso prazer chegou de Passo Fundo a nossa nora Aurora, esposa do nosso filho Ovídio, a qual nos veio visitar e permanecer perante nós alguns dias.
– Andei na Casca, por despesas ..... Cr$ 1,30

28 – Segunda. Trabalhei em colher flores de girassol.

29 – Terça. Idem, idem.
– Último dia do mês, grande calorão. O tempo ameaça chuva.
– Hoje fui buscar a nossa neta Clara, filha do genro Fedele e Inês Zanatta da Linha 15 de Novembro, na colônia da viúva Spagnola, moradora da Linha 16 (Vespasiano Corrêa), do X distrito de Guaporé a fim de auxiliar-nos nos serviços caseiros, devido a temporânea enfermidade da nossa nora Florinda, esposa do filho Onésimo.
– Na volta parei no negócio de Camilotti, onde descansei ¼ de hora, na ocasião tomei vinho por ..... Cr$ 0,40
– Comprei para a neta Clara uma sabonetta ..... Cr$ 1,80
– Para transportar ..... Cr$ 751,90

De aqui para diante, passa para o caderno XXXIV (34), iniciando com o dia 1º do mês de março de 1944.

Casa Busato, na qual Ângelo e seu irmão Luigi trabalharam na construção. Atualmente, totalmente restaurada, abriga o Museu Casa Busato.

Este era o prédio que abrigava o negócio dos Bonamigo, muitas vezes frequentado por Dall´Acqua.
O prédio, hoje reformado, ainda pertence à família Bonamigo.

Passagem do fogo simbólico pelo distrito de Casca em 03/09/1944.
Fonte: acervo do arquivo Caminhos de Guaporé